دراسات في نقد الفنون الجميلة (٨)

0 4

فاستعل الاندنسكي

# الروحانية في الفن

تقديم مكمود/الأشالش

hibliotheca Alexandrin

لمصرية للنقاد بالتعاون مع الهيئة العامة الكتاب

74 K

فاسيلى كأندنسكي

## الروجانية في الفن

تقديم محمود بقشيش

Statione مرسى سعد الدين

تعريب فهمى بدوى

تعقب وملاحظات د. صبحى الشاروني



الهيئة المصرية العامة للكتاب بالتعاون مع بالتعاون مع



الروحانية فى الفن تأليف: «فاسيلى كاندنسكى» (وضعه عام ١٩١١)

تعریب: فهمی بدوی محمد مراجعة: مرسی سعد الدین تقدیم: محمود بقشیش تعقیب: د . صبحی الشارونی

دراسات فى نقد الفنون الجميلة سلسلة ربع سنوية تصدر عن: الجمعية المصرية للنقاد بالتعاون مع الهيئة العامة للكتاب

رئيس التحرير: د. صبحى الشارونى ـ تصميم الغلاف: للفنان سامى رافع ـ الاشراف الفنى: للفنان محمد قطب

الكتاب الثامن ١٩٩٤

#### المحتويات

ديم محمود بقشيش	تة
اسيلى كاندنسكى» وكتابه الروحانية في الفن١٢	۵»
فصل الأول: في الجماليات	الد
ـ حركة المثلث	١
ـ ثورة الروح	۲
ـ الهرم٥٥	٣
فصل الثاني: حول فن التلوين	الف
ـ سيكولوجية اللون	٤
ـ لغة الشكل واللون	0
ـ النظرية	7
ـ الفن والفنانون	
ـ الخاتمة	٨
قيب وملاحظات د. صبحي الشاروني	تع

## تقديم

#### بقلم: محمود بقشيش

صدر كتاب «الروحانية في الفن» سنة ١٩١١ باللغة الألمانية، وتقدُّمه الآن «الجمعية المصرية لنقاد الفنون الجميلة» لأول مرة باللغة العربية، ونحن على مشارف القرن الواحد والعشرين!.. وبين التاريذين أتيح للكتاب أن يُتَرجم إلى عديد من اللغات وأن يُقابل باهتمام كبار نقاد وفناني العالم، وأن يحفر طريقاً جديداً في الفن، مغايراً لما سبقه، ممُّهداً لإضافات أخرى، من مبدعين ومنظِّرين أخرين. وكانت النتيجة التطبيقية المباشرة لهذا الكتاب هي ظهور واحد من أكبر أساليب الفن الحديث، وهو الأسلوب «التجريدي» بتجلياته المختلفة. ويذلك يكون هذا الكتاب قد نجح في ثورته ضد شكل ومحتوى اللوحة التي ورثها الفن من قرون مضت، وهي اللوحة التي يمكن أن نطلق عليها تعبير: لوحة «المشهد المسرحي».. حيث يكون مسطحُ اللوحة سياحة لاحتشاد عناصر بشرية ومعمارية وطبيعية الخ.. وبرسم الفنان، لكل

منها، دوره بعناية وبقة، كما في لوجة «العشاء الأخير» لـ «دافنشي» - على سبيل الثال - وإذا كانت لوحة القرون الماضية قد استعارت من المسرح، والأدب، لغته.. فإن اللوحة التي جاء پها «كاندنسكي» قد اشتقت وجودها من مصدر «ظاهر» هو «الموسيقا» بنظامها الإنقاعي المجرِّد، ومصدر «باطن» هو الدين من زاوبة التصبوُّف. وإذا كان النغم السموع هو وسيط «الموسيقا» إلى عالم الروح، فإن «اللون» هو الوسيط المرئى لهذا العالم. ومن ثمَّ احتل «اللون» الركيزة المحورية في فن الرسم والتلوين. ومن يقرأ حدثه عن «الألوان» يدهش لمعجمه الخاص في هذا الشبأن، فهو بشيُّه اللون الأزرق بالأرغن الكنسي، بينما بمثُّل اللون الأخضير بالنغمات الوسطى لآلة الكمان ويشبه اللون الأبيض بالوقفات في «الموسيقا»، وهي مساحات مشحونة بالترقب انتظاراً لمجئ صوت الموسيقا. ويخرج - أحيانا - بأوصافه للون عن اطار «الموسيقا» إلى إطار الأخلاق أو المجتمع.. فيصف اللون «الأحمر» بأنه لون مادي ونرجسي و «براجوازي»!

وبقدر احترامه للون الأزرق لا يتعاطف مع اللون «الأصفر» ويراه «دنيوياً، عاجزا عن التعبير عن المعانى العمنة.

إن رجل «الموسيقا» ورجل «الدين» يمترجان داخله، ويؤثر كلاهما في احكامه، وإن رجحت كفة رجل الفن أحيانا، فعندما استعرض في كتابه لوحات متحف مُتَخَيَّل، أطلق سؤالاً افتراضياً، يمكن صياغته كالآتى: أي رسالة يريد أن يبلغنا إياها هؤلاء الفنانون؟ وأجاب إجابتين مختلفتين عبْر «شومان» و«تولستوي». كانت الإجابة الأولى أقرب إلى كلام رجل دين، حيث قال: «أن يفيض النور في الظلام الذي يُغْرق قلوب البشر، وهذه هي مسئولية الفنان وواجبه».

أما إجابة «تولستوى» فكانت إجابة رجل فن، وهى الإجابة التى انحاز إليها «كاندنسكى». قال «تولستوى» إن الفنان إنسان قادر على أن يرسم ويلون كل شئ.

\* \* \*

طرح الكتاب عديداً من الأفكار، بعضها مايزال حياً، مثل فكرة «استقلال اللوحة عن الطبيعة»، وفكرة «الظاهر والباطن في العمل الفني» التي عبر عنها بقوله: «إن العلاقات في العمل الفني ليست بالضرورة علاقات في الشكل الخارجي، ولكنها علاقات تقوم على التعاطف الداخلي للمعاني»، وتعبير «لغة الشكل» يعد من ابتكاراته التي أثرت في موقف النقاد

من «اللوحة». ومن أحكامه التى ماتزال تلقى صدى عند النقاد وصفه للعمل الفنى الشامخ بأنه عمل «سيمفونى» وللأعمال الأقل شموخاً بأنها أعمال «غنائية».

كان «كاندنسكى» أول مـ فكر فن، ومنتج للاسلوب التجريدى بشقيه «الهندسى» و «اللاشكلى»، وانتقات دعوته وبعبارة أدق - انتقلت أصداء كتابه وفنه إلى الفنانين العرب، وكانت النتيجة موقفين: أولهما موقف الناقل المنبهر. وثانيهما التسم بالإيجابية في بدايته، عندما حرص بعض الفنانين العرب على أن يقدموا ترجمة عربية لتلك الدعوة، فاحتفظوا بإرث الفن العربي، وإرث المتصوفة من حيث احتفالهم بالحياة بالكامنة في «الكلمة» و «الحرف». من هنا ظهرت موجة من الفنانين «الحروفيين» قدموا ما يُعدد إضافة إلى «الأسلوب التجريدي». وإن انحسرت هذه الموجة الآن، أو انغلقت على ذاتها، وبعد أن كان «الحرف» حياةً، صار مخباً للإفلات من قمع السلطات!

\* \* \*

سيلاحظ القاريء أن «كاندنسكى» قد طرح فكرة «التجريدية» باعتبارها نروة كل فن رفيع. وأعطى «الموسيقا»

الأولوية على فن الرسم. وقد فتح هذا الطريق إلى استعارات مـتـبـادلة بين الفنون المختلفة . اتسـعت فى مـدرسـة «البـاوهاوس»، ولم يتـوقف هذا الاتسـاع، كمـا تشـهد بذلك «البـينالات» الدولية المختلفة . غير أن النتيجة لم تكن ـ للأسف \_ لصـالح «اللوحـة المسندية» التى هُمشُ دورها ، وضعف استقلالها وبذلك يكون «كاندنسكى» قد نجح في فك الاشـتبـاك بين اللوحة والطبيعة ، ولكنه أسهم فى أن تفقد «اللوحة» دورها القديم البارز بين الفنون المختلفة .

\* \* \*

لم أرد بهذا أن أقدم تلخيصاً لكتاب سيتصل القارى، بنصه المعرَّب بعد لحظات ولكننى أردت أن أؤكد على نقطتين هامتين ، الأولى : هى أهمية هذا الكتاب ، ودوره فى تحويل مسار فن الرسم والتلوين . وثانيهما : هى ١٠٠ أن نقرأه ـ لا باعتباره كتابا مقدساً فى الأسلوب التجريدى ـ بل أن نقرأه بذمن ناقد ، قادر على مناقشة ما فيه .

واستخلاص ما يمكن إضافته لحركة الفنون الجميلة المصرية. ولقد عُرَّب هذا الكتاب عن أهم الترجمات الانجليزية التى قام بها الناشر والمؤلف والمترجم الانجليزى «ت . هـ. سادلر» وكان صديقاً شخصياً لـ «كاندنسكى»، وقد شكا «سادلر» من صعوبة ترجمة «كاندنسكى» بسبب لغته وألفاظه ذات الظلال المتعددة، ويسبب مُيله إلى الإطناب والإلحاح، وهو ما لم يظهر بصورة واضحة، في النص العربي، بعد إجراء جراحة على الترجمة الحرفية التي لو تُركت كما هي لانصرف عنها القارئ.

محمود بقشيش

«إن العلاقات في العمل الفنى ليست - بالضرورة - علاقات في الشكل الخارجي، ولكنها علاقات تقوم على التعاطف الداخلي للمعاني»

#### , کاندنسکی،

# ، فاسیلی کاندنسکی، وکتابه الروحانیة فی الفن

ولد «فاسیلی کاندنسکی» فی موسکو یوم ٤ دیسمبر عام ١٨٦٦، لأسرة أرستقراطیة، وکان أبوه من تجار الشای الناجحین، وقد قُدُر لثروته الطائلة أن تشد اًزرْ «کاندنسکی» ـ لسنین طوال ـ فی مواصلة تعلیمیة.

وكانت «الأرثوذكسية» الروسية هى مذهب الأسرة التى نشأ وشبً عليها وقد استمر على عقيدتها بقية حياته، ماعدا فترة قصيرة فى شبابه.

وكانت طفولته عادية، لايميزها إلا نجاحه في دراساته العلمية، وكان أول اتصاله بدور العلم في مدينة «أوديسا» في «القرم» «CRIMEA»، بعد أن انتقلت أسرته إليها عام ١٨٧١، وكانت له روحات وغدوات على موسكو حتى استقر بها عام ١٨٨٦ ليدرس بجامعتها الاقتصاد السياسي والقانون وتخرج فيها عام ١٨٩٢، ليعمل بها ـ بعد عام واحد من

تضرجه - محاضراً فى فقه وفلسفة التشريع، وكانت كل الدلائل تشير إلى انه - بعمله في الجامعة - إنما يسير فى طريق الاشتغال بالعلم والتفرغ له، ولكنه ما أن بلغ الثلاثين عام ١٨٩٦ حتى رفض وظيفة «الأستاذ الجامعى» بجامعة «دوريات» فى «استونيا، وسافر - بدلا من ذلك - إلى «ميونخ» (التصوير الزيتي).

إن قرار «كاندنسكى» بالتفرغ للفن لم يأت من فراغ، فقد كان مأخوذاً بفن الرسم والتلوين والموسيقى، إلى حد أنه وهو طفل ـ كان يعزف على آلتى «التشيللو» و «البيانو» بمهارة، وأنه في سن الثالثة عشر أو الرابعة عشر اشترى من مصروفه الخاص أول علبة ألوان زيتية.

ويشهد على حساسيته المرهفة، وبقة ملاحظته ماجاء فى سيرته الذاتية من انفعاله المفرط بما كان يراه حوله من الوان ومناظر الطبيعة..

كان الفن والموسيقى يتركان فى نفسه انطباعا قوياً وأثراً عميقا، الفن والموسيقى على إطلاقهما، من الأيقونات الدينية الروسية التقليدية حتى لوحات «رمبرانت» الزيتية وأيضا العرض الأوبرالى «لوهنجرت Lohengrth» لفاجنر.. لقد تعرف «كاندنسكى» أول ما تعرف على فن «التأثريين» الفرنسين عام ١٨٩٥، بمعرض فى موسكو، عندما رأى صورة «كومة القش» لمونيه، فامتلأت نفسه بمشاعر بدت وكأنها نبوءة بما ينتظره.. «لقد أحسست أن الفن في هذا المرضوع الذي يجئ في الصدارة. وجال في خاطرى إنه كان من المكن المضى قُدُماً في هذا الطريق والاستمرار في هذا التحاه».

ومضى عام، وسافر «كاندنسكى» إلى المانيا، وبدأ يتعلم ليصبح فناناً، وكانت ميونيخ - وهى آنذاك تقترب من نهاية القرن التاسع عشر - خير مكان يناسب مزاج «كاندنسكى» ورهافة مشاعره ويلبى حاجته، إذ لم تكن مركزا كبيرا لدراسة الفن الجاد فقط، بل كانت تتمتع أيضا بشهرة واسعة كاكبر المراكز التجريبية في الفن بالمانيا. فقد كانت جماعة «انفصال ميونيخ» التي تأسست عام ١٨٩٢ تمثل أول المحاولات التي قام بها شباب الفنانين للتمرد على الهيئات الكاديمية ومعارضها.

وهكذا كان الأسلوب السائد في دميونيخ» في أواخر القرن الماضي هو الأسلوب الألماني من «الآرنوفو» (ART Noaveau الذى كان يُطلق عليه اسم «يوغند ستل «Noaveau نسبة لصحيفة محلية كانت تصدر هناك تحت اسم «يوغند» (الشباب).

ووجدت معايير هذه المدرسة قبولاً واسعاً واحدثت تأثيراً في الروس، لأخذها بالتجريد المبسط والجمال وارتيادها أساليب البداوة الأولى للإنسان. وفن القرون الوسطى وأساليب «أهل الشرق» ولاستهدافها تحرير الفن من «آلية» العالم الصناعي.

وبهذا توفر لكاندنسكى أن ينال التدريب التقليدى الذى يحتاج إليه من جهة، وأن يشارك فى دوائر الطلائع والمجددين.

وما كاد يصل إلى المانيا حتى بدأ دراسته على يدى الفنان «انطون أزيى Anton Azbe وأمضى عامين وهو تلميد «لأزيى»، ثم التحق بالأكاديمية الملكية بفضل الأستاذ فرانتز فون شتوك Franz Von Stuck رسام الحواديت على طريقة «آرنولد بوكلين» «Arnold Bocklin» إلا أن إغراء المحيط التقدمي الذي عاش فيه كان أقوى من قدرات «الفصل المدرسي» على أسره، فانعتق «كاندنسكي» وانفلت عام ١٩٠١ بعد أن أصاب

حظاً من عالم الأكاديمية وفنها. وألَّف اتحاداً جديدا للفنانين باسم «فالانكس» «Phalanx» أى الكتيبة.

وفتحت الجماعة طريقاً لاتجاهات أكثر «تقدمية» ومجالاً اشباب الفنانين لعرض فنهم.

وفى عام ١٩٠٢، افتتحت جماعة الكتيبة مدرسة للرسم الملون، كان «كاندسكى» أحد أساتنتها، ولم يمض عام حتى كانت المدرسة قد أغلقت أبوابها، وتفرق أعضاء الكتيبة نفسها عام ١٩٠٤ وقد حصل «فاسيلى كاندنسكى» ـ من التجربتين كلتيهما ـ على أول أساس مستقل أفاده في مجال التدريس وإنتاج الفن. وحققت شهرته من خلال جماعة «الكتيبة» فرصة مناسبة وطيبة لنجاح إقامة معرض لأعماله أثناء عضويته في جماعة «الانفصاليين» في برلين عام ١٩٠٢، ولفتت أعماله أنظار النقاد، وأتيح له عرض أعماله بمعرض صالون «الخريف» بباريس عام ١٩٠٤.

وعلى الرغم من أن أعمال كاندنسكى الباكرة قد نجحت في زمانها، غير أنها لم تكن إلا أعمالاً ثانويه وكانت تتميز بألوانها الزاهية، واستلهام موضوعات من الحكايات الخيالية ومن هذه الخصائص كان لـ «كاندنسكي» رصيد تزايدت أهميته في لوجاته فيما بعد.

ومع ذلك فإن «كاندنسكى» ظلً فى السنوات الأولى من القرن العشرين متأثرا - أعمق التأثر - بمدرسة الدويغند ستيل» و «الطبيعية الغنائية» التى غلبت على عالم الفن في ميونيخ، ولقد طال به الترحال والسفر، قبل أن يستطيع الفكاك من أسر ذلك التأثير، وأن يشق لنفسه طريقاً خاصاً يتفرد به.

كانت أسفاره محاولات التعرف على مافى بلاد أوروبا وملاحظة ما أنجزه «الغرب» عن قرب، ففى الفترة من ١٩٠٣ حتى ١٩٠٨، زار «كاندنسكى» نواح اخرى من ألمانيا، وشاهد إيطاليا وهولندا وتونس وفرنسا، وهى ذات أهمية خاصة فى تطور فنه إذ أنه خلال إقامته فى «باريس» لدة عام (١٩٠٧ - ١٩٠٧) شهد كثيراً من معارض الـ «الوحشيين» «FAUVES» للبكرة وكان أثر ذلك عليه كبيراً، فقد رأى فى لوحاتهم حرية التاوين، وقضى «كاندنسكى» بقية تلك الحقبة وهو يستوعب مدلولات هذه الحرية وكيف يستفيد بها فى فنه.

وبتأثير من الأسلوب «الوحشى» فى التلوين، بالإضافة إلى إرثه الثقافى الروسى بدأ «كاندنسكى» يبدع لوحات طبيعية، تعبيرية، ذات مذاق خاص. وفى عام ١٩٠٩ تزعّم «كاندنسكى» ثورة على جماعة «الانفصاليين» فى ميونيخ وانتسهت به هذه الشورة إلى تأسسيس. (اتصاد الفنانين المحدثين) والذى ضم فى عضويته اليكسى فون ياولينسكى» «Alfred Kubin» و«الفريد كوبين» «Alfred Kubin» و«جبرييل مونتر» «Franz Mark» وكان اتحاداً جَمَعَ رواد ميونيخ ممن انتهجوا ـ أساسا ـ أسلوباً يجمع بين الد «يوغند ستيل» وتعبيرية الد «الوحشيين».

واستراح «كاندنسكي» أول الأمر، العمل من خلال هذه الجماعة وشاركهم رغبتهم في تمكين شباب الفنانين من عرض أعمالهم، ولكن مع تطور أفكاره ازداد الخلاف بينه وبين غالبيتهم التي كانت ترفض تحوله إلى التجريد، فانفصل عن الجماعة عندما استبعدت لجنة منها إحدى لوحاته من معرض ديسمبر ١٩١١، ولحق به «فرانتز مارك» وأسسا معأ جماعة «الفارس الأزرق» «The Biue Rider» نسبة إلى لوحة الفارس الأزرق التي رسمها «كاندنسكي» عام ١٩٠٣، فأصبحت إحدى أهم الجماعات الفنية في القرن العشرين، فأصبحت إحدى ألى إحترام الفن الجيّد في كل مكان وكل نرمان، ولم تكن تطلب من أعضائها غير البوّح عن سرائرهم زمان، ولم تكن تطلب من أعضائها غير البوّح عن سرائرهم

بغضَّ النظر عن الأسلوب الفني الذي يجسُّدونها به، وقد قال «كاندنسكي» في هذا الشان.. انني أُقدُّر من بين الفنانين، أولئك الذين يُعبِّرون بصدق عمًّا يجول بسرائرهم ودواخلهم، بوعى أو بغير وعي، ويملكون القدرة على اكتشاف الأسلوب الفنى المتسق مع تلك الحالات التعبيرية كان لتلك الدعوة التي دعت إليها جماعة «الفارس الأزرق» أثرها في الفن العالمي ولم تحتل الجماعة موقعها المرموق بسبب دعوتها النظرية، وعروضها المختلفة وحسب، بل لتقديمها كبار المبدعين أمثال: آرب، وبراك، وديران، وكيرشنر، وكلي، ونولدٌ، وبيكاسو. وزاد من شهرة الجماعة أنها نشرت عام ١٩١٢ مطبوعاً باسم «تقويم الفارس الأزرق» بإشراف «فاسيلي كاندنسكي»، وفرانتر مارك وضمناه نفس الآراء والمبادئ التي أدت إلى انفصالهما عن «جماعة ميونيخ»، وكان هذا النشور قد أكدُّ على تقبل الجماعة وقابليتها لاستيعاب أساليب شتى من الفن: الفن الشعبي والفن البدائي، ورسوم الأطفال وأعمال الأسيوبين والأفارقة، والتماثيل والنحت البارز على الخشب من القرون الوسطى، وضم المطبوع مقالات في الموسيقي، كتبها كتاب عظام مثل «شونبرج» وثيرن إلى جانب بعض المقطوعات السيرجية مثل مسيرجية «كاندنسكي» الصبوت «الأصفر.» وفي الوقت ذاته الذي كان المنشور تحت الطبع، كتب كاندنسكي كتابه الرائد «الروحانية في الفن» (عام ١٩١١)، ونجح به في تهيئة المناخ الثقافي، والابداعي الأوربي إلى تقبل أفكاره الجديدة التي بني عليها كثيرٌ من أصول الفن الحديث.

فى الكتاب احتفال بالصلة بين فن التلوين وفن الموسيقى، ودعوة إلى استقلالية اللوحة عن الطبيعة، كما هو الحال فى فن الموسيقى، فقد اكتشف «كاندنسكى» أن فى لوحة مونيه «كومة من القش» انفلات، وتحرر، من مادية الشكل الواقعى، واستبقى هذه الملاحظة حتى اتصل بالتأثريين المحدثين والرمزيين والتكعيبيين والوحشيين من الفنانين اثناء سنوات إقامته فى ميونيخ، فلما كان عام ١٩١٠ وصل كاندنسكى إلى تعريفه الجديد «لموضوع» الفن ومادته، وبذلك أزال (نظرياً) آخر مظاهر تمثيل الطبيعة فى الفن.

ومن هنا كان كتاب «الروحانية في الفن» باستكشافاته وفتوحاته الفلسفية المتماسكة، العميقة «ثورة ماتزال تنبض ويحسمها الناس حتى اليوم، وما تزال تحتفظ لكاندسكي بمكانة عالمية باعتباره أحد منظري الفن الحديث، وفي كتاب «الروحانية في الفن» جوانب أخرى هامة تقتضى الاهتمام فالفصل الثانى من الكتاب - حول فن التاوين - الذى يحتوى على ملاحظات فى سيكلوجية الألوان، تعكس - فى الواقع - سعى «كاندنسكى» لإيجاد وسيلة تواصلُ منفرده غير الطبيعة، تقوم (فى هذه الحال) على مفهوم الألوان وتأثيرها على الحس والحالات النفسية وإثارة الإهتمام... وهى نفس الغاية التى سعى «كاندنسكى» إلى تحقيقها فى لوحاته ولكنه عملية التي سعى «كاندنسكى» إلى تحقيقها فى لوحاته ولكنه عملية التجريد من الموضوعات الطبيعية، مما أدى إلى إبداع لوحاته الفريدة (عامى ١٩١٢ - ١٩١٤) والتى تنتمى إلى ما يسمى «التجريد اللاشكلى». أما الفصل الأول من الكتاب، وهو يدور حول «الجمال» فإنه يشمل أراءه الصوفية فى ثورة الروح.

إن «كاندنسكى» يعتمد - فى بحثه - اعتماداً كبير على الأشكال الهندسية وخاصة المثلث والدائرة، ويتجلى هذا على وجه الخصوص (فى مرحلة العشرينات والثلاثينات) حيث ترجح كفة الشكل الهندسى، وترجح قيمة الخط على ما عداه، ولعل أضر فقرة ضتم بها «كاندنسكى» كتابه «الروحانية فى الفن» كانت إرهاصا بهذا الأسلوب الهندسى الناضج إذ قال:

«إننا نقف عند مشارف عصر «التشكيل» ونمتك المنطق والوعي، الذي يفخر فيه الفنان بإعلان أن فنه إيجابي وبنًاء».

ومن هنا يبقى كتاب «الروحانية فى الفن» كتاباً فى غاية الأهمية من حيث أنه استبصار، وفهم ثاقب، وسياحة فكرية، فى تطور «كاندنسكى» الفنان. والكتاب ـ فى الوقت ذاته ـ تفهم للتغيرات الحاسمة التى حدثت فى الفن عند مطلع القرن العشرين. فإذا أضفنا كتاب «روحانية الفن» إلى أنشطة جماعة «الفارس الأزرق» النظرية والتطبيقية، نجد أن جماعة «الفارس الأزرق» النظرية والتطبيقية، نجد أن «كاندنسكى» كان قطبًا لثورة فنية كبرى. كما ظل فناناً نشيطاً حتى اخر أيام حياته.

وفي عام ۱۹۱۷ عام الثورة البلشفية، عاد كاندنسكى إلى روسيا، وتقلّد عدداً من المناصب الحكومية الجديدة، أخرها منصب الأستانية في جامعة موسكو لعلوم الفن، ولكن الحسرية التي ازدهرت في السنوات الأولى لحكم النظام السوفياتي نوت وتلاشت، فغادر كاندنسكي موسكو عام ۱۹۲۲، ولحق بمدرسة الد «باهاوس» وظل أحد أعلامها في نروة عظمتها فيما بين عامي ۱۹۲۳ ـ ۱۹۲۸، وحتى قمعتها حكومة هتلر عام ۱۹۲۳، فانتقل «كاندنسكي» إلى باريس... يعيش فيها ويبدع، حتى مات في شهر ديسمبر عام ۱۹۶٤.

مات «كاندنسكى»ولم يمت كتابه «الروحانية في الفن».. بل تُرجم إلى عدة لغات أوربية من بينها اللغة اليابانية.

وظلت أفضل ترجمة للإنجليزية تلك التى قام بها «ت. هـ. سـادلر» «T.H.SADLER» ولها فضلها السابغ على كل الترجمات التالية بسبب العلاقة الحميمة الوثيقة بين مؤلف الكتاب ومترجمه، كان ناشراً راسخ القدم ومؤلفاً ذا باع ومترجماً متمكناً. وكان صديقا معجبا «بكاندنسكي» زاره في «ميونيخ» عام ١٩٩٢، وكان أول بريطاني يجمع أعمال «كاندنسكي» وحاول أن يقيم لها معرضاً في لندن مع أعمال أخرى لجماعة «الفارس الأزرق»، ولم يوفق. غير أن الرسائل بين «سادلر» و «كاندنسكي» لم تنقطع طوال عقدين من الزمان.

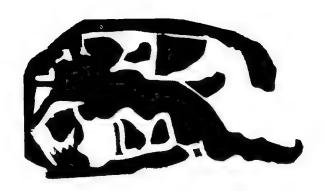
وقد صدرت الترجمة الإنجليزية أول مرة عام ١٩١٤ وكانت تحمل اسم «فن التوافق الروحي»

ريتشارد ستاراتون



الفصل الأول

فى الحماليات



#### فى الجماليات

كلُّ عمل فنى هو وليد عصره، والعصر ـ فى معظم الأحوال ـ هو المنبع الأصيل لعواطفنا الفردية .. ومن ثم فإن كل مرحلة ثقافية تنتج الفن الذى ينتمى إليها والذى يستحيل أن يتكرر، وما من محاولة أو جهد لإحياء مبادئ فن زمن مضى إلا وكان المنتج مسخاً شائهاً. إنه من المحال علينا أن نحيا بنفس الطريقة التى عاش بها الإغريق من قبلنا، وبالتالى .. فإنَّ مَنْ حَاول أن يتبع منهج الإغريق في مجال النحت ـ مـثلا ـ لم يصل إلا إلى «شكل» يماثل القـشـرة الخارجية لهذا السكف القديم: شكل بلا روح. إنْ هذه

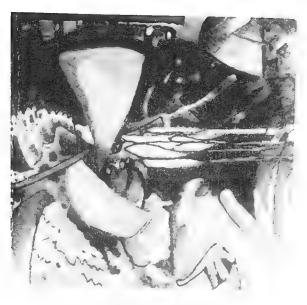
المحاكاة لا تزيد عن كونها محاكاة قرد فالقرد يقلد ببراعة صور السلوك الخارجية للإنسان، يستطيع أن يجلس مثله، وأن يمسك كتاباً، وأن يقلب صفحاته تقليب قارئ جاد، غير أن ما يفعله لا معنى له عنده!

ليس معنى هذا أن الاختلافات الثقافية بين البشر، وتباعد الأزمنة، تحول دون ظهور قواسم مشتركة، وثابتة، بينهم.. خاصة في العالم الداخلي أو الروحاني للإنسان.. وإلا ما معنى أن يتعلق فنان يعيش في القرن العشرين بالبدائية والبدائيين؟

لقد حاول هؤلاء الأولون - كما حاولنا نحن - أن يُعبُروا بإبداعاتهم عن حقائق باطنة، ورفضوا - تبعا لذلك - كل اهتمام وعناية بالشكل المرئى، لهذا تتماثل بعض ملامح الفن الحديث بملامح الفن البدائى.. لكن علينا أن نفرق بين نوعين من المشابهات: المشابهات الخارجية، والمشابهات الداخلية؛ الأولى لا مستقبل لها، أما الثانية فهى باطنية. روحانية. تحقظ ببذرة المستقبل، والتحدى للفلسفة المادية التى أفقرت روح الإنسان، وحاصرته بالشك، وبدئت مُثلَّة العليا، وأقامت حاجزاً بين أرواحنا وأرواح أجدادنا البدائيين.

لنتخيل مبنى، مقسماً إلى عدة حجرات ـ بغضّ النظر عن ضخامته أوضبالته ـ وكل جدار من كل حجرة مغطى بلوحات من شتى القاسات، وريما بلغ عددها الآلاف، وتمثل بألوانها أجزاءً من الطبيعة: حيوانات تحت الشمس، أو في الظل، تشرب من مجرى مائي، أو مسترخية فوق العشب.. وعلى قرب منها لوحة السيد السيح لفنان لا يؤمن بالسيح، ولوحات تمثل زهوراً، وشخوصاً بشرية جالسة وقائمة، وسائرة.. ومعظمهم عراة، ونساء عاريات، يظهرن بظهورهن في مقدمة اللوحة، ولوحات تمثل تفاحاً وأطباقاً من فضّة، وهناك لوحة لموظف كبير، وأخرى للغروب، وسيدة في ثياب حمراء، ويطَّة طائرة، وصورة وجه لسيدة مجهولة، وأون طائر، وسيدة في أردية بيضاء، وعجول في الظل يرقشها ضوء ذهبي لنَّاع، وصنورة وجه لأمير مجهول، وسيدة في لباس أخضر. كل هذه الأشتات مطبوعة بعناية في «كتالوج» كل صورة بعنوانها، بالإضافة إلى اسم الفنان. والناس ينتقلون من جدار إلى جدار، والكتاب بأيديهم. يقلّبون صفحاته ويقرأون الأسماء، ثم ينصرفون. وهم ليسوا أكثر غني ولا

١ ـ لوحة موزاييك في كنيسة مسان فيتاله ـ برافنا



الروحانية في الفن .. لفاسيلي كاندنسكي .

فقراً عما كانوا حين جاءوا وطافوا بالمعرض، ثم.. ينصرفون إلى أعمالهم التي لا علاقة لها بالفن.

لماذا جاءوا؟ .. وفي كلُّ لوحة عمرٌ سجين، وحياة بطول ذلك العمر، من المخاوف والشكوك، والآمال، والأقراح؟

\* إلى أين تقصد هذه الحياة؟

أى رسالة أراد أن يُبلغنا إياما هذا الفنان المقتدر؟
 حدب شومان:

- أن يفيض النور في الظلام الذي يُفرق قلوبُ البشر، وهذه هي مسئولية الفنان وواجبه.

ويجيب «تولستوي»:

- إن الفنان إنسان قادر على أن «يرسم» و «يلون» كل شئ.
ونختار إجابة «تواستوى» وهو يُعرَّف نشاط الفنان. إذا
كنا مازلنا نفكر في المعرض الذي وصفناه، ففي إحدى
اللوحات، زحامٌ من عناصر رُسمَت بدرجات متفاوتة من
المهارة. إن مهمة الفن هي التوفيق بين هذا الشتات، وتنسيقه
في «وحدة فنية» متماسكة. غير أن المشاهدين ينظرون إلى
العمل الفني بعيون باردة، وعقول لا تبالى. أمًا الهواة فإنهم
يتوقفون عند حدود المهارة (إعجاب مبهور بمن يمشي

على حبل ممدود) ويستمتعون بطريقة الرسم والتلوين (استمتاع أكل الجاتوه).. أمًّا الأرواح الجائعة فإنها تنصرف وهي جائعة!

وينتقل المُغيَّبون من حجرة إلى حجرة، ليقولوا فى النهاية: إن التصاوير «لطيفة» أو «رائعة».. بينما الذين يعرفون الكلام لا يقولون شيئا والذين يسمعون لا يسمعون شيئا!

من الغريب أن توصف حال الفن بتعبير «الفن من أجل الفن»، وفي هذا الوصف إغفال ـ عن عمد أو جهل ـ للمعنى الحقيقي. الباطني، للفن.. الذي هو: «حياة الألوان»، وما عدا ذلك فهو اهدار للفن وللطاقات الفنية.

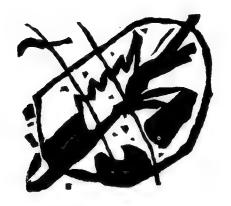
سَجَنَتُ النظرة المادية الضيَّقة، كثيراً من فنانى القرن العشرين، في دوائر سلوكية دميمه هي: التطلع الدائم إلى مكافئة المهارة بالمال والتوقف بالبراعة عند حدود «إشباع الخرور» والجشع. من ثمُّ تكاثر الشكوى من الإفراط في التنافس. والنتيجة الطبيعية لهذا الفن المادى، غير الهادف: «الشلليه»، والمؤامرات، والتباغض، والتحزُّب والمشايعة. وإذا كانت المادية قد أنتجت هذا اللون من الفنانين، فقد أنتجت فناً

لا يصلح أن يكون أباً للمستقبل، وهو فن عقيم، قليل البقاء.. يموت في اللحظة التى يتغير فيها المناخ الذى نشأ فيه. أما الفن الآخر، القادر على أن يُعلم الأجيال المختلفة، ويستمر خارج حدود زمانه ومكانه، فإنه ذلك الفن الذى يحمل فى رُحمه طاقةً عميقةً فيها نفحة نبوّه، دون أن يتخلى، بالطبع، عن العصر الذى ينتمى اليه.

إن الحياة الروحية التى يشكل الفن عنصراً من أهم عناصرها تمثّل حركة مركّبه، ورغم ذلك فمن المكن تعريفها بيسر وسهولة: إنها حركة تمضى إلى «الأمام» وإلى «أعلا». إن هاتين الحركتين اللتين تشيران إلى التقدم تنشأ من حبات العرق، من الآلام والمخاوف، من مقاومة الحواجز، والعوائق، وأشيراك الشر المتجدد، وعتمة الطريق. في العتمة يولد «المنقذ» الذي يتميز عنا ببصيرة ثاقبة؛ تكشف الطريق إلى الستقبل، وتهدى التائهين إلى الأمام.. وإلى الأعلى. وتمضى السنون، فإذا بجسد هذا البصير يتلاشى عن العيان. عندئذ يحاول الناس، بكل وسيلة أن يستعيدوه من جديد، في شكل تأبت. أبدى؛ من المرسر أو الحديد أو البرونز أو حجر الصوان، ويحجم مضاعف لحجمه الحقيقي.. كأن قيمة المروحية تبقى دائما في وجود أبدان هؤلاء الشهداء الابرار

وخُدًام الإنسانية، الأطهار.. الذين احتقروا الجسد، عاشوا للروح وحدها. غير أن مثل هذا «النحت» للبدن في المرمر، هو في أقل تقدير، دليلٌ على أن عدداً كبيراً من الرجال قد وصلوا إلى «النقطة» التي كان يقف عليها وحده، الرجل الواحد، الذين يحتفون به اليوم.

### حركة المثلث



يمكننا تشبيه حياة الروح بمثلث، مُقَسمٌ إلى شرائح أفقية، تضيق عند القمة، وتتسع عند القاعدة. في هذا التكوين، تشعر العين بحركة إيحائية، تتجه إلى الأمام وإلى أعلا. في ذروة المثلث يقف إنسان واحد، متفرد، قد يطالعنا برؤية ظاهرها البهجة والتفاؤل وباطنها الحزن والأسى. لا يفهمه حتى أكثر الناس تعاطفا معه، وريما وصموه

بالجنون أو الدجل - «بيتهوفن» مثلا.. وقف وحده فى القمة، وكان مغتربا ووحيدا طوال حياته (١).

على الرغم من النصب التذكارية والاحتفالات التى التي التي العديد من المبدعين.. فكم واحداً منهم بلغ «بيتهوفن» من مكانة؟

يقارن «زينكيفتشى» «SIENKIEWICZ» فى احدى رواياته بين الحياة الروحية والسباحة فالإنسان الذى لا يسعى جاهدا بلا وهن، ولا يقاوم الحواجز بلا توقف، لا مفر امامه من الغرق فى عتمة اليأس. عندئذ تمسى موهبة الفنان نقمة عليه وعلى المتلقين فى ذات الوقت، ويتحول هو إلى دور الحاوى الذى يعرض فعُلاً ظاهره الفن وباطنه الشر، ولا يكتفى بأن يخون الناس بل أن يعينهم على خيانة أنفسهم، ويقنعهم باحتياجات زائفة، مثلُ هذا الفن، لا يساعد على المركة إلى الأمام، ولكنه يعوقها، ويدفع الساعين إلى التقدم إلى الارتداد للخلف. إن خيانة الفن تخلق مناخاً يُستيدُ القحط الروحى، ويهبط بالروح إلى الحدود الدنيا من مثلثنا الرمزى.

<sup>(</sup>١) قال دفيير، WEBER صاحب سيمفونية DER FREICHUTZ» عن السيمفونية السابعة لبيتهوفن BEETHOVEN، لقد بلغ اسراف المبقرعة عند دبيتهوفن» الحد الذي كان عليه أن يبخل بسبعه مصحة عقلها.

عندنذ يبدو كل شئ بلا حراك، عاجزاً عن الحركة وإذا تحرك فإلى أسفل.. وإلى وراء.. وتظل «الأشياء» (موضوعات الفن) هي هي هي، تتكرر في رتابة، لأن غاية الفن في هذه الحال هي: التكرار والتوالد، ومن ثم يختفي السؤال: «ماذا»؟ من عالم الفن، ويبقى فقط السؤال: كيف؟: بأى السبل والأساليب ينبغي أن تُكرر الأشياء.

ويحثاً عن أسلوب أو منهج يمضى الفنان لما هو أبعد.. إذ يصبح الفن متخصصاً إلى الدرجة التى لا يفهمه إلا الفنانون أنفسهم. وهُمْ يشكون بعد ذلك، مرَّ الشكوى من أن «الجمهور» لا يعبأ بأعمالهم، ولا يبالى بهم. وقد ينصرف الفنان فى مثل هذه الملابسات عن محاولات التنوير، مكتفياً بالقليل من السدنة، وأولياء نعمته، ويمن يصادفهم من الهواه. من الطبيعى أن تظهر على السطح نوعية من الرسامين المهرة.

ويقدمون «للمستهلك العادى» المستوى الذي يفهمه، وتبدو لهذه النوعية من الرسامين أن غزو صومعة الفن أمر ميسور.. وما أكثر الغزاة، ففي كل مجال يوجد آلاف من مثل هؤلاء الفنانين، أكثرهم يسعون فقط إلى امتلاك مسلك فني جديد، وينتجون آلاف الأعمال الفنية، بغير حماس، ويقلوب باردة وأرواح نائمة، ويظهر التنافس، وتصبح المعركة

الشرسة من أجل النجاح معركة مادية تزداد كل يوم. إن الجماعات القليلة التى انتزعت طريقها الى قمة «دنيا الفوضى»، وصناعة الصور، تثبت أقدامها فى الأرض التى احتلتها. أما الجمهور، وقد فاته الركب، وجلس بعيداً، فينظر فى حيرة، وتشويش ذهنى، ويفقد الإهتمام وينصرف. ولكن.. على الرغم من هذا الالتباس والتشويش، وكل هذا السعى الالتباس والتشويش، وكل هذا السعى الضارى من أجل السمعة يظل «المثلث الروحى» يتحرك بخطى بطيئة لكنها واثقة من مواطئ الاقدام، ويقوة لا تقاوم للامام ولأعلى.

ومع ذلك ففى أعماق السؤال: «كيف»؟ تكمن بذرة الإحياء. وإذا كانت طاقة الفنان العاطفية، وقدراته المهارية قادرة على الفوز بـ «كيف»؟، فإن الفن ـ حينئذ ـ يكون فى صدر الطريق المؤدية إلى الفوز بالسؤال: «ماذا»؟. إن «ماذا» تجدد ما تحتاجه الروح، في صحوتها، من زاد. إن هذه الدماذا» ليست مادية.. إنها الحقيقة الباطنة للفن، والروح التى - بدونها ـ لا يصح الجسد. هذه الـ «ماذا» هى الحقيقة الباطنة التى لا يتكهن بها إلا الفن والتى لا يستطيع التعبير عنها إلا الفن وأساليبه الخاصة به.

### نورة الروح



قلنا إن المثلث الروحى يتحدرك ببطه إلى الأسام وإلى أعلى، واليوم صعَدَد أحد الاقسام الدنيا في المثلث إلى منطقة البؤرة، إن سكان هذا القسم ينضوون ـ رسمياً ـ تحت رايات الأديان المختلفة، غير أنهم ـ في الحقيقة ملاحدة! وإن كان الذين يجهرون بالحادهم قلّة، إمّا الأنهم الأوفر شجاعة، أو الأكثر غباء! فيقولون: «السماء خاوية» و «الله قد مات» وعلى الرغم من أنهم يوجهون ضد «الفوضوية» و «اختلال النظام» كل ما أحسره بالإمس من خوف ورعب وكراهية لعقائد «الديمقراطية» و «الجمهورية» في الحقيقة لا يعرفون من «ديمقراطيون» و «جمهوريون» وهم في الحقيقة لا يعرفون من

«الفوضوية» و «اختلال النظام» إلا إسميها الباعثين على الرعب إن ساكني هذا القسم لم يحلُّوا مشكلة، أو مسالة . وكيف يحلُّون مشكلة، أو مسالة.. وكيف يحلُّون شيئاً وهم بعيدون عن نبض الحياة الحيوي، وفي الوقت الذي يستخفون فيه بذلك «النبض» يولون كل ثقتهم نظريات لا تغنى ولا تسمن من جوع. أما سكان القسم الأدنى من الذي ذكرناه، فإنهم ينجذبون ببطء إلى أعلى:عميان، منقادين ممنَّ يحتلون الشريحة الأعلى، ورغم هذا الاتجاه إلى الأعلى يتعلقون بموقعهم القديم، ونفوسهم ملآي بخشية المجهول وغدره. أما سكان الاقسام العليا من المثلث فهم ليسوا ملاحدة فقط إنهم قادرون أيضا على تبرير كفرهم بغرائب الكلام، مثل كلمات «فيرشاف» «Virchow» التي قال فيها: لقد شرَّحت كثرةً من الجثث ولكنني حتى الآن لم أكتشف روحاً في أحدها. وهم ـ في السياسة - جمهوريون عموما، وعلى علم بالإجراءات البرلمانية على اختلافها: يقرأون افتتاحيات الصحف السياسية وفي الاقتصاد اشتراكيون، بدرجات متفاوتة يستطيعون دعم مبادئهم بمقتطفات كثيرة من كتاب ايما «Emma» أد «شفايتزر» «Schvitzer » مرورا بكتاب «لسالي» «Lasalle» «القانون الصديدي للأصور»..إلى كتباب «كارل

ماركس» رأس المال إلخ... ثم فى الأقسام الأكثر علوا، تبدأ فى الظهور تدريجيا، أصناف أخرى من الأفكار، غائبة عن الأقسام التى ذكرناها (١) تظهر «العلوم والفنون المرئية والمسوعة». فى مجال العلوم لسكان هذا القسم بأع كبير، لا يعترفون إلا بالشئ الذى يمكن وزنه وقياسه، وماعدا ذلك، فإن كل شئ باطل. نفس الباطل الذى نسبوا إليه بالأمس النظريات التى ثبت صحتها اليوم.

وفي مجال الفن.. يتسمون بالطبيعية، بمعنى انهم يعترفون ويقدرون «الذاتية» و«الفردية» ورهافة الحس في الفنان. رغم ذلك فانهم يُضمرون قدراً من الشك والقلق وشيئاً من عدم الأمان، وهو شك فلسفي أكثر منه ماديا وهو ناجم من وعيهم بأن الحكماء ورجال الدين والفنانين الذين يقدسونهم اليوم كانوا يذمونهم بالأمس ويصفونهم بأسوا النعوت.إن لسان حال هذه الطبقة يقول: «إذا كان علم اليوم الذي كان مرفوضاً من أهل الأمس، وعلم الأمس مرفوضاً من اليوم، أفلا يجوز أن يُنكر أهل الغد ما نراه علما؟ ويجيب الكثرهم شجاعة: «هذا جائز» ثم يظهر أناس يستطعيون

 <sup>(</sup>١) ربعاً يكون كاند نسكى قد تاثر ينظرية البناء الفوقى والبناء التحتى للـاركسة عند تقسيمه مثلثه الرمزى إلى مستويات. (محمود بقشيش).

التفريق، والتمييز، فيجدُّدون المسائل التي عجز علم اليوم عن شرحها، فيسالون أنفسهم: «أيستطيع العلم، إذا هو استمر في الطريق الذي سلكه أن يصل الى حل هذه المسائل؟ .. في هذه الأقسام، أيضاً، علماءً مهنيون يذكرون زمانا كانت فيه الحقائق المعترف بها الآن من قبل الأكاديميات كحقائق ثابتة، قد كانت موضع إنكار من نفس الأكاديميات، وفلاسفة في علم الجمال يكتبون كتبا عظيمة عن فن كان بالأمس يُعَدُّ لغواً، وهم بكتابة هذه الكتب إنما يرفعون حواجز، تخطَّاها الفنُّ مؤخراً، ووضع حواجز جديدة يُفْترضُ أن تبقى إلى الأبد في الأماكن التي اختاروا أن يضعوها فيها. إنهم «لا يلاحظون» أنهم مشغولون بوضع الحواجز، وحتى لو لاحظوا هذا الأمر فإنهم غداً يكتبون كتباً جديدة، ثم يضعون حواجزهم لمسافة أخرى في الطريق ويسرعة.. وبعض هذا الأداء كما هو بلا تغيير حتى يتم إدراك أن أكثر مبادئ الجمال تطرفاً لن يكون أبدأ ذا قيمة للمستقبل و لكنه ذو قيمة للماضي.. ومن ثمُّ يستحيل وضع نظرية لمبدأ يسرى على أشياء تكون في المستقبل، وما من شئ ينتمى إلى روح المستقبل إلا وكان تحققه في الإحساس، والطريق الوحيد لهذا الإحساس هو موهبة الفنان إن «النظرية» هي المصباح الذي يضي أفكار

الأمس المتحجرة، والماضى البعيد. كلما ارتفعنا فى المثلث ازدادت الصعوبات مثل المدينة المبنية طبقا لأصح خريطة معمارية؛ قد تهزها - فجأة - قوة الطبيعة الجامحة. نفس الشئ يحدث فى المستوى الروحى للإنسان. تحدث الهزأة العنيفة فينهدم، فى جانب، حائط هائل، ويصير انقاضاً. وفى ناحية أخرى أطلال برج ضخم كان يوماً يمتد حتى عنان السماء، قائما على عُمد يُفترض أنها ركائز روحانية لا تُبلى. الكنيسة المهجورة تنهار، والقبور المسية تتشقق، ومنها تتسلل الأشباح المسية. ويظهر على وجه الشمس النمش، والشمس تحلك، فأى نظرية تقدر أن تحارب الظلام؟!

فى هذه الدينة يعيش - أيضا - اناسً اصمتهم الحكمة الزائفة فما الزائفة، فيتجاهلون الانهيار، وأعمتهم الحكمة الزائفة فما يقولون إلاً: شمسنا ستبزع أكثر إشراقاً كما لم تشرق من قسبل ويختفى النمش. ولكن سبيسمع هؤلاء الناس وسيبصرون يوماً. ثم نمضى إلى أعلى فلا نجد هذه الحيرة والدهشة، بل نجد «العمل» مستمراً، يهاجم تلك الركائز التي أقامها الناس. نجد هناك رجالا مهنيين أخرين، علماءً يختبرون المادة، المرة بعد المرة لا تخيفهم مشكلة، أي مشكلة، ثم هم أنفسهم يلَّقُون الشكّ على نفس المادة التي كانت عندهم

بالأمس، أساس كل شئ، وعندئذ يهتز الكون.. وهكذا يأتى كل يوم بنظرية علمية، يبتكرُها مكتشفون جدد، يتخطون بها حاجز النبوّة، ناسين أنفسهم، وينضمون إلى غيرهم من جنود يحتشدون من أجل اقتحام نروة من نرى قلعة جديدة، متأبية، لا تستسلم، ولكن هيهات، فما من قلعة يستحيل على الإنسان فتحها، فمن جهة.. هناك حقائق أصبح معترفاً بها الآن وكانت من قبل توضع في عداد النصب والاحتيال، وحتى الصحافة.. فهي خادمٌ طبع للنجاح الدنيوى، وزورق ينشر قلوعه لكل ريح. وما أكثر العلماء على اختلافهم - وفيهم المسرفون في ماديتهم الذين يكرسون أنفسهم في مسائل مشكوك في جدواها.

من جهة أخرى.. يزداد عدد النين لا يثقون بمناهج العلم المادى عندما تتناول مسائل تتصل بالمادة أو «مادة» يستحيل على عقولنا الوصول إليها، يلجأ هؤلاء القوم إلى أزمنة كاد ينساها الناس لكى يستعينوا بمناهجها التى كاد ينساها الناس أيضا. وعلى أية حال.. ما تزال هذه المناهج حيّة، معمولاً بها، فى شعوب نراها من علياء معرفتنا نحن. ومن هذه الشعوب الهنود . وهؤلاء يواجهون العلماء من أهل حضارتنا بمشاكل، هي إما مشاكل مررنا ولم نلحظها، وإماً

لحظناها ولكننا تجاوزناها بكلمات سطحية وتفاسير أكثر سطحية.

وكانت السيدة وبلافاتسكى E. P. Plavatsky عد عاشت سنوات بين قبائل الهنود، واستطاعت أن تكشف العلاقة بين هؤلاء «المتوحشين» و «حضارتنا» ومنذئذ بدأت حركة روحية هائلة، تضم إليها عدداً كبيراً من الناس، ونجحت فى تكوين جمعية الإشراق ـ الصوفية الكشفية ـ وهى تتالف من جماعات، تحاول أن تصل الى ماهية الروح من مدخل العلم الباطن. لقد وضعت السيدة «بلافاتسكى» نظرية فى التصوف! فى شكل حوار من سؤال وجواب، وكلاهما دقيق، ويستطيع الباحث أن يجد لأسئلته إجابات من وجهة نظر إشراقية (؟).

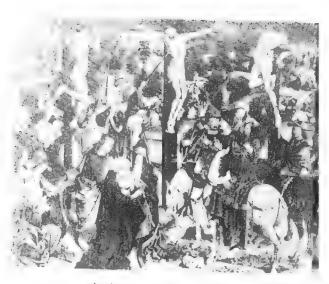
والإشراق - عند بلافاتسكى - مرادف لمعنى «الحقيقة السرمدية». إن حامل مشعل الحقيقة الجديد، يجد عقول الناس مهيأة لرسالته، ولغةً معددة له يكسو بها الحقائق الجديدة، وتنظيماً ينتظر مقدمه، ويمقدمه تزول الحواجز المائية، وتزول الصعوبات من طريقه.

<sup>(</sup>۱) انظر كتاب بالفاتسكي Key of rheosophy - London- 1889

<sup>(</sup>٢) المقصود.. ونظرية في الرهبنة» (محمود بقشيش) .

وتقول «بالفاتسكي» ستتبدل الأرضُّ سماءً في القرن الصادي والعشيرين، ويهذه الكلمات التبضائلة تختم «بلافاتسكي» كتابها. وعندما هزيت يد «نيتشه» «Netzche» القوية أركان العلم والأخلاق، انصرف لإنسان بعينيه عما هو خبارج نفست إلى منا هو داخلهنا، ومن ثم، فيإن الأدب والموسيقي، والتلوين هي أولى العوالم البالغة الحساسية التي تتجلى فيها الثورة الروحية. فعلى مرأة هذه العوالم تنعكس صورة الصاضير المعتم، وتظهر نقطة شاحية من الضوء لا بكتشفها الا القليلون، وريما عشيت عبونٌ تلك القلة يوما، غير أنها تنصرف عن حياة حاضرها الخالية من الروح إلى تلك الماهيات، الجوهرية الأفكار، التي تفتح مغاليق الأبواب على أفاق حرة، تنطلق إلى رحابها المتدة: الروح في مجاهداتها، وتطلعاتها. من هؤلاء الكابدين في عالم الأدب، الشاعر متبرلنك «Materlinck» إذ ينقلنا إلى دنيا نسميها . إن صوابا أو خطأ ـ دنيا خارقة للطبيعة وفوق الطبيعة، فالأميرة «مالين Maleine والأميرات السبعة، والعمنان الخ.. شخصيات لا تنتمي إلى الماضي كما كان يفعل «شكستسر» وهي

٢ ـ لوحة «الصلب» .. افيكتور وهنريش دويج ـ (ميونيخ).



لوحة والصلبه .. لفيكتور وهنريش دو نويج - (ميونخ) .

شخصيات ضلت طريقها فى السحب، وتلاحقها قوى خفية كئيبة. إن ظلمة الروح، والقلق، والخوف تسود العالم، ولعل «متيرلنك» كان من أوائل المصلحين فى مجال الفن، والعرّافين الذين تنبأوا، وعملوا من أجل زوال ذلك الفسساد، وذلك الانخطاط الذى يُضلً الروح. (١)

إن سلاح «متيرنك» كان الكلمة، والكلمة تعبَّر عن نسق داخلى، كما تشير إلى شئ مرئى، في كثير من الحالات. فإذا لم يكن هذا الشئ مرئيا فإن عقل السامع يتلقى إنطباعا مجرداً فقط بمعنى تحال الشئ من ماديته، يقابله نبض يتكون مباشرة في القلب.

إن الإيقاع الناشئ عن تكرار لفظة بعينها، عبر مسافات زمنية محددة ليس مجرد تنظيم شكلى محض، بل ينفلت منه ما يمكن وصفه بالروحانية. قد تستمع بالمسادفة، إلى نغمة وترية، مرحة أو حزينة، فإذا بها تكشف لنا عن لحظة عاطفية قديمة، ولا تدرى كيف تم هذا الإيقاظ، ولا كيف أتيح للروح أن تشرق. إن الفنان هنا لابد له من رعشة الروح تلك . إن كل ما يستطيعه ليس إيقاظ شئ في ذاكرة المتلقى. بل في خلق نظام

<sup>(</sup>١) والى مند القبيلة من الحرافين الذين تتبارا بالقصاد والاتحطاط يضاف ايضا «الفريد كويان Alfred» (١) والى Alfred KuBin اذ تبدر فى رسومه وفى روايته «Die Andere Seite» قوة جارفة تغرفنا في مناخ مرعب من الفراغ والفقر للهمش.

القاعي، وإنجائي بتحاور به حدود المعنى الماشر ، إلى منطقة مكن أن نطلق عليها، منطقة «مخاطبة الأرواح»(١) ان للَّفظة الواحدة في الشعر معنين، أحدهما ظاهر مناشر، والأخر باطني - إيمائي وبهذه الثنائية يستطيع الشاعر أن بخاطب الروح، وشيرً من هذا القبيل بمكن مالحظته في موسيقي «فاجنر» «Wagner» ومقطوعته الشهيرة بعنوان «لايت موتيف» هي محاولة لاكساب شخصياته ذاتية وكينونة أكثر وأبعد من الضرورات المسرحية، وتأثير الأضواء ومنهجه في استخدام «مــوتيف» «motiv» معين بمنهج موسيقي بحت، يخلق مناخأ روحيا عن طريق حملة موسيقية تسبق البطل وتبدو وكأنه برسلها من أي مسافة. أن الموسيقيين المحدثين مثل «ديبوسي» Debussy «يخلقون انطباعاً روحياً عند الاستماع إليهم، فهم يستلهمون الطبيعة ويلبسونها شكلاً موسيقياً خالصاً. ولهذا بوضع «ديبوسي» في أغلب الأحيان مع الرسامين التأثريين، على أساس أنه بشبه هؤلاء الفنانين باستخدامه الظواهر الطبيعية لبيان أغراض فنية. وأبًا كانت الحقيقة في هذه المقارنة، فإنها تؤكد حقيقة أن فنون الحاضر تتعلم بعضها من بعض، بل إنها تتشابه إلى حد كبير أحياناً.

<sup>(</sup>١) المقارنة بين اعمال بو Poc وميترلتك Meterlink ، تبين طريق الانتقال الفني من «المادة» الي «الشجريد»

ومن التهور أن نقول إن هذا التعريف جامع شامل عند الحديث على أهمية «ديبوسي»، فعلى الرغم من تشابهة مع التأثريين من الرسامين، فإن «ديبوسي» يهتم إهتماماً كبيراً، وعميقاً، بالجرس الروحي.. فهولا يستخدم أبداً «النغمة» المادية كلها والتي هي من خواص الموسيقي المبرمجة.. ولكنه يسعى أساساً الى خلق تأثير تجريدي(١).

ومن بعد، ومن قبل: تأثر «ديبوسى» تأثراً كبيراً بالموسيقى الروسية، ومويسقى «موسورجسكى» «Mussorgsky» على وجه الخصوص، ومن هنا، ليس بمستغرب أن يكون قريباً من موسيقيى روسيا الشباب، وعلى راسهم الموسيقى «سكريابين» «Scriabin» إذ أن تجرية المستمع إلى موسيقاهما واحدة فى أحيان كثيرة فالمستمع يجد نفسه وقد اختطف بعد سلسلة من التنافر فى الموسيقى المعاصرة إلى عالم مسحور من الجمال التقليدي بصورة من الصور، وأحياناً يشعر بشئ من الإهانة بعد أن صار أقرب إلى كرة التنس، فوق الشبكة، من الإهانة بعد أن صار أقرب إلى كرة التنس، فوق الشبكة، تتأرجح بين طرفين: جمال خارجى، وأخر باطنى، وللأسف فإن معظم الناس يتعلقون بالجمال الخارجي. هنا ينفرد

<sup>(</sup>٣) لقد برمنت عدة تجارب على ان مثل هذا الجو الريحي يمكن أن ينتسب لا إلى الأبطال ومدهم واكن إلى كل انسان ليضا، فالحساسين يستحيل عليهم، مثلا أن يبقوا في غرفة كان فيها شخص يناقضهم رريحيا.

المسيقي النمسوي «أرنوك شونبرج» «ARNOLD SCHONBEREG» وحده تقريباً بعزل نفسه عن الجمال التقليدي. بقول في كتابه «الهارمونيا» «Harmonielhre» كل تركيبه من النغم، وكل تطوير للحن ممكن، غير أنى بدأت أشعر بأن هناك قواعد محددة، وشروطاً، تميل إلى إستخدام هذا التنافر في الأصوات، وهذا يعني عند «شونبرج» إن حرية الإبداع ليست مطلقة. وإن كل عنصر ينجز قدراً محدودا من الحرية، ولكن.. مامن عبقرى، مهما بلغت درجة عبقريته يستطيع أن يتعدى حدود حريته. ولكن مقدار حرية كل عصر يجب أن يزداد باستمرار لقد استطاع «شوندرج» بكل طاقته، أن يصل إلى ما يمكن وصفه «بالهارمونية الروحية». وقد نجح بموسيقاه، أن يتخطى حدود ألية السمع إلى رحابة الروح. ولقد سارت الحركة التأثرية في الرسم في طريق مواز، تراه في أكثر أشكالها إستمساكا بدستورها الفلسفي، والطبيعي فيما يقال له: «التأثرية الحديدة» «Neo-Impressionism»، وتتجلى نظريتها في إبراز كل وهج الطبيعة ولألائها، لا الوقوف عند مجتزءات معزولة من الشهد الوصفي.

ويستدعى الاهتمام أن نالحظ ثلاثة مذاهب معاصرة في «التصوير» ومتخالفة تخالفاً كلياً، تمثلها ثلاثة مجموعات من

الفنانين هي: ١ـ روستي Rossett وتلميذه «بيرن جوبز - Bume Jones وحواريوهما. ٢ـ بوكلين Bocklin ومدرسته.

٣ ـ «سيجانتيني Segantiny وحواريوه النين لاقيمة لهم من فناني التصوير الفوتوغرافي. لقد اخترت هذه المجموعات الثلاث لأوضح بالشواهد السعى لاكتشاف التجريد في الفن. سعى «روسيتي» لأن ببعث من جديد اللامادية non - materialism التي كانت سائدة قبل عهد «روفائيل». وانشغل «بوكلين» برسم المناظر «الميثولوجية» (الأسطورية في الأديان القديمة)، غيير أنه على النقيض من «روستي» أعطى أستاطيره وشخوصه شكلاً حسبًا صلباً، أما «سبجانتيني» ـ وهو في الظاهر أكثر الثلاثة مادية ـ فقد اختار للوجاته أكثر الموضوعات اعتيادية، مثل الجبال، والحجارة والأبقار الخ يرسمها، في أغلب الأحيان، بأدق تفصيلاتها الواقعية، ورغم ذلك فإن قيمة روحانية رفيعة تشع من لوحاته. كان هدف الشلائة ولحداً، هو الإمساك بما هو «باطن» وروحي «عيس إجادة الوصف «الخارجي». وهذا «سيرزان» الذي جعل من كوب شاي ينبض بالحياة. كوب بسيط، ينتمي إلى موضوع



لوحة «النزول من على الصليب» .. لالبرشت دورر ــ (سورنخ) .

«الطبيعة الجامدة» ولكنه تعامل معها باعتبارها كياناً حياً. لقد كان «سيزان» ممن وهبهم الله موهبة استبطان الحياة في كل شئ. اللون والشكل عنده ـ كلاهما ـ متسق مع التناغم الروحي.، الانسان، والشجرة والتفاحة، عناصر استخدمها «سيزان» في إبداع شيئ يُقال له «صورة»، وهذه الصورة هي في حقيقتها قطعة من العالم الباطني، والفن الحقيقي. نفس القصيد يحفز إبداع «هنري ماتيس». أحد عظماء شياب فرنسا، فهو يرسم «صورا» «Pictures» ولكنه يتجاوز المرئي إلى الإيحاء بما هو روحى. ولكي يبلغ غايته فإنه لايحتاج إلا لأن بيدأ من الشيخ المراد تصويره (إنساناً كان أوأى شيخ مهما كان) ولأنه موهوب موهية خاصة في فن التلوين، فإنه يميل إلى توكيد عنصر اللون. لهذا فإنك ترى لوحات «ماتيس» مفعمة بالحيوية - الظاهرة والباطنة - لكن لأنه فرنسي فإن لوحاته تسودها أنغام رقيقة، ترتفع بين حين وحين إلى ذروة من ذرى جبل يتخطى السحب. بينما يتجه «بيكاسو» إلى تلك «الحوانية» عير أسلوب تركيني يعتمد التناسب والتوفيق فوق مسطح اللوحة. وتتسق كل تجارب «بيكاسس»، ومراحله المختلفة، في جوهر ثابت هو «الشكل» الفني المبتكر. ومن ثم يتفق «ماتيس» و «بيكاسو» في الغاية، ويختلفان في الوسائل، فماتيس وسيلته اللون، ودبيكاسو، وسيلته «الشكل».

### المسرم



يتباهى كلُّ فنَّ بما لديه من كنوز، ويدِّعى كل منها إنه الأقدر على مايقوله بلغته، لكن.. على الرغم من الاختلاف الذى يميز كل فن عن الآخر وريما بسبب هذا الاختلاف لم يحدث أن تقاربت هذه الفنون، واتصلت بعضها ببعض، كما فعلت في أيامنا هذه وتكشف لنا الظواهر الفنية أن بكل بذرة

فنية حياة تتجه إلى «التجريد» وبحد الفنانون أنفسهم وقد طبقُوا .. يوعى أو يغير وعي . وصية «سقراط» القائلة: «اعرف نفسك» ويحتاج الوصول إلى هذه الغاية إلى مكابدة طويلة. والمدهش أن كل البدعين، في المجالات الابداعية المختلفة، قد أدركوا أن الموسيقي خير معلم للجميع، إن المتأمل يدرك أن هذا الفن قد ظل لقرون فناً لايصف ظاهر الطبيعة بل يُعبرُ عن روح الفنان. لهذا يتجه الرسام الحديث إلى استعارة مناهج الموسيقي من نغم، وإيقاع، كما يستعير البناء الحساب التجريدي، وفي تكرار «نغمات» الألوان، وفي ادخال الحركة على الألوان. إن الاستعمارات المنهجية بين الفنون المختلفة تثرى بعضها بعضاء على شرط ألا تكون الاستعارة متعسفة فعلى سبيل المثال تستطيع الوسيقاء وهي تعالج موضوع «الشكل»، أن تحقق مالا يستطيع الوصول إليه فن الرسم. السبيقا تمتلك ـ مثلا ـ تحت تصرفها «الايقاع الزمني» بينما لايستطيع الرسام إلا أن يقدم لنا رسالته في لحظة واحدة من الزمن(١).

إن فن الرسم في هذا العصر مشغول بإعادة صياغة أشكال الطبيعة، وظواهرها، واختيار مقدرته ومناهجه لمعرفة

 <sup>(</sup>١) هذه القولة عن الفوارق تصبية، فبعض أساليب الفن الحديث يمكن ومسفها مبالزمكانية، مثل أسلوب
 «الكينيتيك أرت». (محمود بقشيش).

امكانياته، كما فعلت الموسيقا منذ عهد قصى، ثم استخدام قدراته لتحقيق غاية فنية صادقة.

وهكذا.. يتداخل، ويتجاور، كل فن مع الفن الاخر، وانطلاقا من هذا التداخل والتجاور يولد الفن العظيم حقا. ومن هنا كان كل انسان يثرى الجانب الروحى فى تجربته الفنية، عونا فى بناء الهرم الروحى الذى سيبلغ، يوما، عنان السماء.

## الفصل الثاني

# حول فن التلوين



## سيكولوجية اللون

إن تسريح النظر فوق لوحة الألوان، أمَّر له نتيجتان: أوله ما: انطباع مادى بحت، فيه تلذذ ورضى بالألوان الجميلة. غير أن هذه الإثارة المادية لاتدوم طويلاً، لأنها سطحية عابرة. وعلى الرغم من سطحية الأثر، فإن هذه الألفة بالألوان تُعدُّ نقطة البداية، والحلقة الأولى في سلسلة من الإثارات المركِّبة، تجمع بينها علاقة، وتصل خطوة خطوة إلى طبقة من طبقات الروح. إن الطفل الذي يرى الضوء بيشتاق إلى الإمساك به، وعندما ينفذ (فعْل) الإمساك تلسعه السخونة، ويجعله الآلم أكثر احتراماً وحرصاً مم الضوء، غير أنه يكتشف ماهو أهم من الألم وهو حقيقة الضوء المتعارضة، الذي يضم جانباً ودوداً، وآخر عدوانيا، وفي هذا السباق يكتشف حقائق توكيدية، منها حقيقة أن الضوء يطرد الظلام ويُطيل زمن النهار، وأنه ضروري للتدفئة، وانضاح الطعام، وضروري لفن المسرح الخ.. من جساع هذه

الاكتشافات تتألف المعرفة بالضوء، معرفة ترسخ في عقله رسوخا لا يتزجزح، وفي القابل فإنه يتعرف على نقبض النور وهو الظل، وبكتشف أن الأشيجار تلقي الظلال، والحياد تجري بسرعة، كما يكتشف أن السيارات أسرع منها، وأن الكلاب تعض، وأن الشخص المنعكسة صورته بالمرآة ليس إنسانا حقيقياً بل صورة . ويتطور الانسان، وتتسع دائرة تجاريه، والخبرات التي يكتسبها من الكائنات المختلفة، ويصبح لها معنى باطن، وجرَّس روحي في النهاية. نفس الشئ بالنسبة إلى الألوان. تبدأ العبلاقية بانطبياع وقيتي. سطحي لكن.. ليس معنى سطحيته أنه يتساوى عند الجميع، فلاشك أنه بختلف من مثلق لآخر تبعا لدرجة حساسيته. إن العين يجذبها الضوء واللون الواضح بشدة، ويجذبها أكثر اللون الدافئ. الواضح. فاللون القرمزي ـ مثلا ـ له سحر اللهب، واللهب يجتذب الانسان، منذ كان الانسان.. إلا أن اللون الأصفر الليموني يؤذي العين، إيذاء نغمة بوق جهيرة للأذن، فينصرف الناظر بحثاً عن راحته في اللون الأخضر أو الأزرق، لكن بالنسبة للروح الأكثر شفافية يكون تأثير اللون أعمق وأبلغ إثارة للمشاعر، وبهذا يصل إلى النتيجة الأساسية الثانية للنظر إلى الألوان: الأثر السيكلوجي.. فهي

تثير هزة روحية. وسواء كان الأثر السيكولوجي للألوان أثرا مباشراء أم كان الأثر السيكولوجي نتيجة التداعي فتلك مسألة فيها نظر.

فلأن الروح متحدة بالبدن، يجوز أن تمر الروح بتجربة وهزة نفسية سببها اضطراب في البدن - مثلا - اللون الأحمر، قد يسبب اهتياجا في النفس شبيها لما يحدثه منظر النار واللهب، لأن اللون الأحمر الوردي هو لون النار، ويتدرج الاهتياج النفسي، باختلاف درجات اللون الأحمر، فالأحمر الفاتح - مثلا - قد يدفع المتلقي إلى النفور لاقترابه من لون الدم المسفوح. معنى هذا ببساطة أن اللون يوقظ إثارة بدنية، لها، يقينا، عملها وتأثيرها بالتالي على الروح.

ان المرئيات جميعا لا يتوقف تأثيرها عند جهاز «العين» ولكنها توقظ في النفس مجموع الخبرات الفردية والإنسانية، كما توقظ خبرات حسنية. جزئية \_ لحواس غير «العين» في ذات الوقت. فعندما نصف \_ على سبيل المثال ـ اللون الأصفر الليموني بأنه لون حمضى . لاذع . فذلك لأنه لون «ينكرنا» بطعم الليمون . وفي هذا الشأن يحكي طبيب من اطباء (دريزدن بألمانيا) عن أحد مرضاه ويصفه بأنه لا نظير له في

حساسيته المفرطة، ويقول الطبيب إن مريضه هذا عجز عن أكل نوع معين من الصلصة قبل أن يطعم شيئا له لون أزرق! ومن هنا يمكن شرحاً لهذا أن نقترح أن الطريق إلى الروح عند ذوى الإحساس المرهف للغاية مباشر، وأن الروح نفسها قابلة للانطباع إلى حد أن أى انطباع بحاسة الذوق يتصل بالروح مباشرة ، ثم ببقية الحواس ، غير أن حاسة الذوق ليست وحدها المرتبطة بحاسة النظر ، وليست العين بالتالى هي الحاسة الوحيدة القادرة على ترجمة «الملامس» فهناك من الألوان ما يوصف بأنه خشن ، أو لزج، أو ناعم، أو متماسك ، حتى ليخيل إلى المره أن يلمسها بأنامله .

وليس علينا أن ندهش عندما نلتقى بتشبيه: «هذا لون مسعطر». أن الذين سسمسعسوا عن العسلاج بطريقة «الكروموتيراجي» Chromotheragy يعلمون بأن الضوء الملون يمكن أن يزاول تأثيرات مسعدة على البدن وقد جرت محاولات باستخدام الوان عديدة مختلفة لعلاج كثرة من الأمراض العصبية. وبرهنت هذه المحاولات على أن الضوء الأحمر يثير ويبهر القلب ، بينما يمكن للضوء الأخضر أن يُحدث شللا مؤقتا، لكن حينما يأتي الأوان لتطبيق هذه التجارب على الحيوان وحتى النبات تتساقط نظرية التداعى .

ومن هنا يتحتم على المرء أن يقرّ بئن القضية لم تخضع بعد للبحث حتى الوقت الراهن ، ولكن اللون يستطيع أن يُمارس تأثيراً هائلاً على البدن، لأنه «كائن حي» . ولا تكفى كذلك نظرية التداعى في المجال «السيكلوجي» فاللون بذاته قوة، تؤثر تأثيراً مباشراً على الروح، واللون ـ من بعد ومن قبل هو لوحة المفاتيح ، والعين هي المطارق ، والروح هي البيانو بأوتاره الكثيرة، والفنان هو اليد التي تعرف كيف تضرب مفتاحا هنا ، ومفتاحا هناك ، لإحداث النبرات والاهتزازات الموسيقية في الروح والنفس ، وإنن ، يثبت أن جرس اللون يعتمد بالضرورة على جرس يتوافق معه في روح الإنسان .. وهذا وإحدمن المبادي، الهادية إلى الصاجة الكامنة الباطنة في الإنسان ..



## لغة الشكل واللون

اذا خلت نفس إنسان من الموسيقا، ولم تتحرك مشاعره لسماع الاصوات المتناغمة، فهو إنسان لا يصلح إلا للسلب والخيانة والخداع.

تاجر البنيقية لشكسبير الفصل الخامس ، الشهد الأول إن الموسيقا كامنة في فطرة الإنسان ، لهذا تؤثر في الروح مباشرة . ويقول «ديلاكروا» : «كل امرى» يعرف أن اللون الأصفر والبرتقالي والأحمر كلها الوان توحي بالفرح والوفرة». هاتان المقولتان تكشفان عن العلاقة الحميمة بين الفنون بشكل عام ، وبين فن الموسيقا وفن الرسم الملون بشكل عام ، وبين فن الموسيقا وفن الرسم الملون بشكل خاص . وقال «جوتة» : «لفن الرسم الملون أن يعتبر العلاقة بين الفنون ركيزة محورية له ». وبهذه «الملاحظة / النبؤة» يبدو «جوته» وكأنه هو الذي تنبأ بالموقع الذي يحتله فن الرسم الملون الآن ، إذ يقف هذا الفن ـ في الواقع ـ في أول المريق المؤدى به ـ إذا هو استقل بامكاناته ـ إلى التكوين الفني الخالص .

ولفن «التلوين» سلاحان تحت تصرفه:

١ ـ اللون .

٢ ــ الشكل .

إن «الشكل» Form يجوز أن يكون كافياً وحده لتمثيل شيء (حقيقي أو وهمي)، ويوجد في حيز يتحدد به. أما اللون، فيستحيل عليه أن يمثل - وحده - شيئا ، بل يستحيل عليه أن يستغني عن «حدود» أيا كانت (ا) فإن مديً لا نهائياً من اللون الأحمر يمكن أن تراه بالتصور العقلي ، فحين نسمع لفظة «الأحمر» نستحضر لونا أحمر بغير حدود ، فإذا كان لابد من الحدود اضطررنا إلى استحضارها عمداً. إن تصورنا للون الأحمر يترك أثرا في الروح ، غير محدد، أقول «غير محدد لأن الجرس الروحي موجود بغير والموجة إلى خلع مثل هذه الصفات الناشئة عن الدفه والبرودة .

حالة مماثلة: « صورت بوق» يسمعه المرء حين تنطق لفظة «بوق». هذا الصوت تسمعه الروح دون حاجة إلى وجود

<sup>(</sup>١) \* انظر كتاب ووالاس ريمنجتون Wallace Rimingfon موسيقي اللون .

جسد «البوق» مرئياً للعيان . نسمعه في الفضاء أو في غرفة، يُعْزَفُ عليه بمفرده أو مصاحباً لآلات موسيقية أخرى ، في بدى نافخ يوق، أو بدى صبياد، أو هندى، أو متوسيقي محترف، غير أن الأمر يختلف عندما يقدم اللون الأحمر في شكل مادي محسوس، كما في حالة الرسم.. عندئذ لابد أن تصاحبه علاقات محددة المعالم، من الألوان المكملة، ومن العلاقة بين اللون والشكل تولد «قيضية تأثيرات القيالي» فالقالب وحده، حتى إن كان مجرداً تجريداً كاملاً أو هندسيا فإن له قدرة على الإيصاء لا تتوقف، تأمل ـ مثلا ـ المثلث، فبغضَّ النظر عن كونه حاد الزاوية أو منفرج الزاوية أو متساوي الأضلاع، فإن له قيمة روحانية خاصة، وهي قيمة بالنسبة للقوالب الأخرى يمكن تعديلها بشكل ما، وينسحب هذا على شكل الدائرة والمريع وكل شكل هندسي يمكن تصوره وهكذا يتضح تأثير الشكل واللون؛ «مثلث أصغر»، وبدائرة زرقاء»، وبمريع أخضر الو بمثلث أخضر »، وبدائرة صفراء،» و«مريع أزرق».. كلها مختلفة ولها قيم روحية مضتلفة . من البديهي أن كثيرا من الألوان تتضالف مع

٤ ـ لرحة دالعائلة المقدسة م. اللفنان رافاييل ـ (ميونيخ).



ليحة والمائلة للقدسة، .. للفنان رافاييل ــ (ميونخ) .

قوالبها الشكلية، فالألوان ذات المذاق الحاد تحتاج الى شكل هندسى حاد. والألوان الناعمة الرقيقة تحتاج إلى أشكال مستديرة أنثوية. ومع نلك لايجب التعميم، فليس كل مزيج غير متناسب من القوالب والألوان نشازاً بالضرورة، بل لعله، بقليل من التحريك، يكشف الطريق لإمكانات جرس جديد. ولأن الآلوان والقوالب لا تحصى فإن آثارها، والمزج بينها، يبقى معينا لا ينضب.

إن «القائب الشكل» في معناه الضيق لا يعدو كونه الخط الفاصل بين الأسطح الملونة، وذلك هو معنى القالب الظاهري، غير أن للقالب أيضا معنى باطنياً، متعدد الكثافات. والقالب من حيث هو ، هو تعبير ظاهرى عن ذلك المعنى الباطن للقالب. وعَوْدٌ إلى مثال «البيانو» الذي ذكرناه أنفا نقول إن الفنان هو اليد التي إذا بقت على هذا المفتاح أو ذاك فإنها تؤثر في روح الإنسان، بهذه الطريقة أو تلك، من هنا يثبت أن جرس «القالب» يجب أن يستند إلى هزة مقابلة في روح الانسان. وهذا مبدأ مرشد إلى الحاجة الباطنية. في روح الانسان. وهذا مبدأ مرشد إلى الحاجة الباطنية. إنن.. فإن مهمة تحديد الأسطح الملونة، وهي الوجه الظاهر، تبلغ غايتها عندما تكون قادرة على التعبير عن «الوجه تبلغ غايتها عندما تكون قادرة على التعبير عن «الوجه

٥ ـ لوحة والستحماته .. لبول سيزان ـ (قاعة برنهايم الصغير ـ باريس).



الحة والستحماته .. أبول سيزان \_ (قاعة برنهايم الصفير \_ باريس) .

الباطن». لا يوجد إنن قالب مادى خالص، بل يستحيل على الفنان أن يبدع موضوعاً مادياً بحتاً بينما يمتلك يدين، وعواطف. إن كثيراً من الفنانين الصادقين يسعون إلى التعبير عن موضوعات، عن طريق ماكان يسمى ـ يوما ـ وسبب الكمال» ثم «الاختيار» ثم ما يسمى غداً باسم ثالث مختلف. كان طبيعيا أن تزحف فكرة «المجرد» بدورها إلى الفن ، على الرغم من انها حتى أمس كانت موضوعاً للسخرية، ويظلها الغموض والالتباس الناشى، عن المثل المادية السائدة، وكان من الطبيعي أيضاً بعد اقتحام «المجرد» عالم الإبداع الفنى ، أن تبقى تركة البناء العضوى المادى ، فيحدث التحالف بين «المجرد» و «العضوى» في كيانٍ مرئي ماحد .

وبستطيع الزعم الآن بأن هذا التحالف قد قرَّى من صفة القبول . ناخذ مثلا : تكوين يجمع بين شخوص أدمية وأشكال هندسية، يسأل الفنان نفسه : هل هذه الشخوص الآدمية ضرورية لا مفر منها ، أم ينبغى استبدالها بأشكال أخرى تشق مع الإيقاع الأصلى للتكوين الإجمالي للوّحه؟

نحن هنا ، أو بمعنى أدق ، الفنان هنا أمام خيارين ، إما أن يضحى بالمجرد . ومرة أخرى نعود إلى مثل «البيانو» : نضحى بالألوان أم بالقوالب ؟

على أى أصبع من أصابع «البيانو» يتعين على الفنان أن يلمسها ؟

فى النهاية يجد الفنان أن عليه أن يضحى بما هو مشتت للروح فيجد نفسه متوغلاً فى مملكة التجرد . ولكن .. هل مسعنى ذلك ، إذن ، أن علينا أن نتخلى كلية عن كل المضوعات المائية وأن نرسم ما هو مجرد فقط؟

إن مشكلة استحداث الإيقاع بين ما هو مادى وما هو غير مادى ، تجيبنا على سؤالنا ، فكما توقظ «كل كلمة» فى النفس نغمة باطنة كذلك يحدث مع كل «قالب/شكل» نرسمه. وحرمان الفنان نفسه من الإمكانية إنما يعنى الحد من قدراته على التعبير ،. غير أن هناك إجابة أخرى على سؤالنا: إجابة يحق للفن دائماً أن يستخدمها كلما عن له سؤال يبدأ بلفظ «يجب»، والحقيقة لا وجود إطلاقا للفظ «يجب» في الفن لانه «حر» دائما . تلك هي المشكلة الأولى ، أما فيما يتصل بالإشكالية الثانة وهي إشكالية «التكرين» - أي إبداع العناصر الفرادى التي يتألف منها الكل - فيلزمنا أن نتذكر أن لنفس «القالب» نفس القدرة على الاستهواء ، والتغير ، ومن ثم فإن الإيقاع بدوره يتنوع بتنوع المتغيرات

قى الشكل، سواء فى العناصر المحورية أو العناصر التى تبدو للوهلة الأولى عير ذات أهمية. كل عنصر له حضوره وفاعليته فى الشكل المرئى، لكن ليس معنى هذا أن أى فنان قادر على تقديم صورة طبق الأصل لما يجول فى خاطره، ووجدانه. إن تلك الأشكال المجردة التى لا يكون لها ترجمة مادية تحتاج إلى سند نظرى لتبصير المتلقى. ويالمثل كلما ضار الفن أكثر صعوبة تزاداد ثروته من التعبير، وفى الوقذاته تتساقط مشكلة الإبهام والغموض ويحل محلها مشكلة : إلى أى مدى يحجب، ويبهم سحر شكل معين . ومرة أخرى تسعر معمى، ملتم، بآخر ... صريع، واستخلاص إمكانات جديدة المتداعى .

#### \*\*\*\*\*

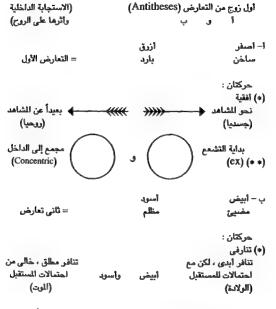
إن الحاجة الروحية تتألف من ثلاثة عناصر:

١- كل فنان، بما أنه خالاًق، في داخله شيء ما يطالبه
 بأن يعبر، وهذا الدافع بطبيعة الحال شخصى

٢- كُلُّ فنان، بما أنه ابن عصره فهو مدفوع لأن يعبر عن
 روح عصره (وهنا يكمن عنصر الاسلوب الفنى)

 ٣ـ كُلُّ فنان، باعتباره خادماً في حرم الفن ملزم بأن يدعم قضية الفن .

### شکل رقم (۱)



(\* \*) بداية التشمع (-ex) والتجميع إلى الداخل ، مماثل لحالة الاصفر مع الأزرق لكن أكثر حدة . هذه العناصر الشلائة من ثوابت الإبداع الفنى فى كل العصور. ويرتفع مستوى الفنان كلما زاد احتفاله بالعنصرالثالث بالذات، وهذا ما يميز كل كبار المبدعين عبر التاريخ.

ولأن عنصرى «الأسلوب عو «الشخصية» يؤلفان ما يسمى «بالخصائص الزمنية» فإن خصوصية»التناول والتعبير تظل متحررة من قيد الأزمنة. وهذا ما يحفظ لشوامخ الإبداعات الفنية استمراريتها وقدرتها على التجدد الدائم.

\* لهذا نرى إن الفن عبر الأزمنة ليس الشكل form الظاهر، ولكنه المعنى الباطن. نست خلص من هذا .. أن الحديث عن المدارس في الفن، وعن معالم وخطوط التطور فيه وعن مبادى، الفن .. إلى غير ذلك، هو حديث مبنى على خطأ في الفهم لا يؤدى إلا إلى التشويش والالتباس.

\*على الفنان أن يصمَّ أننيه عن تعاليم عصره ولايلقى بالا إلا إلى اتجاه الحاجة الباطنة، ويصغى إلى كلماتها هى دون كل كلام، وحينئذ سيستخدم - أمنا من عثار وزلل - وسائل يعترف بها معاصروه أو يمنعونها ويحرمونها . ذلك أن كل الوسائل مقدسة مادامت تطلبها وتفرضها « الحاجة الباطنية» .. وماعدا ذلك فكل وسيلة «حرام» مادامت تتجه إلى كبت الحاجة الباطنة أو تحجبها .

وبتك مثالية في الفن يستحيل صوغ النظريات فيها . فالنظرية في مجال الفن لا تسبق المزاولة والممارسة ، ولكنها تأتى بعدها . وكل شيء - بداية - مسالة إحساس ، وأي تنظير فيها يعني نقصاً في ضروريات الإبداع التي تتمثل في الرغبة الباطنة في التعبير ، وهو أمر لا يمكن قياسه بكل دقة ، ومع ذلك فإننا نقطع بأن تلك الحاجة الباطنة هي الاساس فيما هان وصغر ، وفيما عز وكبر من هموم الفن ، غير إننا نبحث اليوم عن طريق يقصينا ويناى بنا بعيداً عما يمكن تسميته بفن «الظاهر» إلى فن «الباطن» والروح ، كالبدن يمكن أن يتطور ويقوى بالمران ، والمراس ، وكما يذوى البدن ، ويعجز بالاهمال ، تضمحل الروح إذا لم نتعهدها بالرعاية . ولهذا السبب يلزم الفنان أن يعرف نقطة البداية لمران روحه ومراسها .

ونقطة البداية هي دراسية الألوان ، وتأثيرها على الإنسان .

بداية :

نضتبر أثر الألوان - منفردة - علينا ، ونبتدع جدولاً بسيطا يساعدنا على فهم جوانب كل المسألة ومعالجتها .

يخطر على بالنا ، لأول وهلة ، قسمان من الألوان :

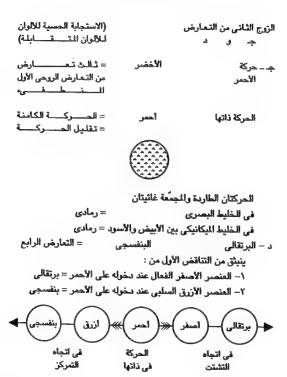
- الوان دافئة وأخرى باردة.
  - \* زاهیة ، وأخرى داکنه .

ومن هنا يكون لكل لون ظلال أربعية من القيدرة على الاستهواء .

دافی، فاتح ، أو دافی، داكن .. أو بارد فاتح ، أو بارد داكن .

إن المقصود من تقسيم الألوان إلى ألوان باردة وألوان دافئة هو افتراض استهواء أصلى في صفة اللون المادية . وتتسم الألوان بحركة أفقية . تقترب الألوان الدافئة من المشاهد بينما تتراجع الألوان الباردة، كما يحدث تأثير تبادلي بين الألوان ، ويمكن وصفه بـ «المقابلة البلاغية» الأولى في الاستهواء الباطني ، أمًا المقابلة البلاغية الثانية فتتمثل في العسلاقة بين اللون الأبيض واللون الأسود ، وتنشىء العلاقة التبادلية بينهما شريطاً من الدرجات البينية .

### شکل رقم (۲)



لو تأملنا علاقة اللون الأصفر واللون الأبيض فسنلاحظ حركة موحدة المركز ، وهى فى الوقت ذاته حركة غير متطابقة ولا مشتركة المركز ، ولتوضيح ذلك نرسم دائرتين ونلونهما . أحدهما باللون الأصفر والأخرى باللون الأزرق، عندئذ سنكتشف بشىء من التركيز أن حركة محورية تنتشر من الدائرة الصفراء وتقترب نحو المشاهد .. فى حين تتباعد الدائرة الزرقاء فى حركة حلزونية داخل حدودها . وكما تنشأ من العلاقة التبادلية بين اللون الأصفر واللون الأبيض درجة وسَطية كذلك تنشأ درجة مقبولة ومتجانسة بين اللون الأزرق واللون الأسود ، بينما لا يكون الأمر كذلك عندما تقام العلاقة بين الأصفر والأسود، فنحن ـ بفطرتنا نقبل سطوع اللون فى معزيج الأصفر والأبيض، ولا نقبل إتجاهه إلى اللكنة.

إن العلاقة المتخالفة بين الأصفر والأبيض من جهة والأزرق والأسود من جهة أخرى، ليست علاقة مادية خالصة، بل ثمة بُعْد روحى كامن فيها، ينرض نوعاً من القبول أو الرفض لمنتج العلاقة بينهما، وقد يكون المنتج الجديد بلا

۱ ـ اوسة «ثاثر رقم ٤٤ .. لكاندنسكي (موسكو ١٩١١).



الروحانية عن العن - ٨٦

حركة مثل اللون الرمادي مثلاً. إن برجات متفاوتة من الحيوية تكمن في الألوان، فدرجة حيوبة الأصفر والأحمر تتباين مع درجة حيوية الأزرق والأخضر مثلا. إن للون الأصفر في أي شكل هندسي ـ إذا أمعنا النظر ـ تأثيرا مقلقا ففي الأصفر لون دنيوي، عاجز دائما عن حمل معنى عظيم، فإذا مزجناه بشئ من اللون الأزرق صار لوبا لزجأ، وذلك على النقيض من اللون الأزرق الذي يستطيع التعبير عن المعاني العميقة، وهو على الستوى الحسى بتراجع عن الشاهد ـ كما قلنا من قبل ـ وبسبب مبل اللون الأزرق لأن يكون عميقاً فإنه يصبح من القوة بالقدر الذي يجعل جاذبيته الباطنه اقوى، خاصة إذا كان ظله اعمق، ولأنه لون السماء فهو يمنح الإحساس بالطمأنينة وراحة البال، فإذا اقترب اللون الأسود رجِّع لنا صدى حزن لايكاد يكون بشريا، فإذا ارتفع إلى اللون الأبيض - وتلك حركة لا تناسعه - ضعفت جاذبيته عند الناس، مع نلك فإن اللون الأزرق الفاتع يشبه الناي، بينما يشبه الأزرق الداكن الة التشيللو، أمًّا إذ بلغ أقص درجاته دكَّنة صار أشبه بالأرغن الكنسي، وينتج عن مزج متوازن بين الأزرق والأصغر لون أخضر تتوقف به حركة اللونين معا، فإذا بالتأثير الواقع على الروح تأثير جامد. وهذه حقيقة يقرها علماء البصريات، وأطباء العيون، ومن هنا يعد اللون الأخضر أكثر الألوان إبتعاثاً للطمانينة، غير أنه ـ بسبب رتابته ـ يتحول إلى مصدر سأم.

ومن هنا كانت الصور التي تمتلئ بشتى ظلال اللون الأخضر سلبية، وذلك على النقيض من الدف، في اللون الأخرق. إن الأصفر، واللطافة والنسمة الحانية في اللون الأزرق. إن اللون الأخضر لون برجوازي (!) متكيف ذاتيا، لا يمكن تحريكه. إنه لون الصيف الراكد، ولا تدب فه الحركة إلا عند تحريكه نحو الأصفر أو الأزرق، ولا يفقد مع ذلك سماحته، وإيحاء بالطمأنينة. وفي «الموسيقي» يمثل اللون الأخضر النغمات الوسطى على الة «الكمان».

أشرنا من قبل إلى اللونين الأبيض والأسود، ويبقى أن نناقشهما بالتفصيل فنقول: كثيراً ما يؤخذ اللون الأبيض باعتباره ليس «لوناً» (وتلك نظرية استحدثها «التأثريون») الذين ينكرون وجود اللون الأبيض فى الطبيعة أصلاً، ونراه رمـزاً لعالم اختفت عنه كل الألوان. للون الأبيض إيقاع الصمت، وهو إيقاع يؤثر فينا بالسالب، شأنه فى نلك شأن كثير من «الوقفات» فى الموسيقى، وهى مساحات مشحونة

بالترقب، والتهيؤ لمجى، صوت الموسيقى. إن للون الأبيض أيضاً قدرة استهواء وجذب.. كاللحظات السابقة على الميلاد، وشتان بين صمت مشحون بالترقب والانتظار، وصمت فارغ كالموت.

إن اللون الأسود «شئ» قد لحترق، أشبه ما يكون برماد نعش.. و«بشئ» هامد همود ميت.

إن صحت اللون الأسود هو صحت الموت، وهو ـ فى ظاهره ـ اقل الألوان جرساً وإيقاعاً: نوع من خلفية محايدة تبرز منها أضال ظلال، والألوان الأخرى تبرز عليها بروزاً واضحاً، وليس عبثاً، ولا باطلاً، أن يأخذ الناس باللون الأبيض(١) رمزاً للبهجة والنقاء المطلق أو باللون الأسود رمزاً للحزن والموت.

ويمزج اللونين: الأبيض والأسود<sup>(7)</sup> يكون المنتج رمادياً، ويوصف هو الآخر بأنه لون صامت، لأنه تولَّد من لونين كلاهما خامد، غير أن «خمود» الرمادي يختلف عن الطمأنينة التي تمنحها القوة الكامنة في اللون الأخضر.

<sup>(</sup>١) بعض الشعوب تري في اللون الأبيض رمزاً للحزن . (م . بقشيش)

 <sup>(</sup>Y) أن اللون الاحمر يظهر كسيفا، فاتراء علي ارضية بيضاء، ولكنه يصبح ساطعا قرق أرضية سوداء (انظر سينياك - Signac ).

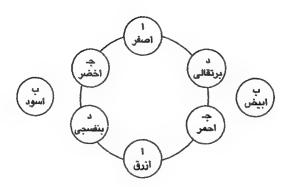


لوحة «ارتجال رقم ۲۹» .. الكاندنسكي (۱۹۱۲) .

إن اللون الأحمر (نرجسي) يتسرب لذاته بكثافة ، ويتوهج في ذاته ، ولا يوزع طاقته جزافاً. إن قوى اللون الأحمر ، المتنوعة ، مدهشة حقا : فللون الأحمر الخفيف نبذبة تقترب من اللون الأصفر \_ من حيث المس والاستهواء والجاذبية - وهو لون يمنح الإحساس بالقوة ، والنشاط والعزيمة والانتصار ، وهو أشبه بصوت «البوق» . وللون القرمزي ، لون أحمر يتسم بالحد ، كالحديد المتوهج المكن تبريده بالماء .

واللون الأحصر في ذاته لون صادي وليس له \_ كاللون الأزرق \_ استهواء عميق ، أو جاذبية عميقة ، وإنما له هذه الجاذبية العميقة فقط عندما يُمزج بلون أكثر منة نبلاً، ومن الخطورة بمكان أن نسعى إلى تعميق اللون الأحمر بمزجه باللون الأسود ، لان اللون الأسود يطفىء الوهج أو ـ على الاقل يقلله إلى حد كبير .

ويبقى اللون البنى لوناً فارغاً من العاطفة، زاهداً فى الحركة، فإذا مزجناه مع اللون الأحمر عندئذ لا يكاد يسمع له ذكر، ولكن هناك ـ برغم ذلك ـ جرساً باطناً يَرنْ. فإذا كان المزج عن حذق ومهارة نتج عن ذلك استهواء وجاذبية باطنة، ذات جمال باهر يفوق الوصف. وعندما يخلط الأحمر باللون



التعارضات أو التقابلات في شكل دائري بين قطبين (التنافر والتشعم) حياة الألوان بين الولادة والموت .

الحروف الأبجدية تشير إلى كل زوج من التعارض كما هو موضع بالشكلين (١) ، (٢) .

السماوى فإن ذاتية اللون تتغير، ويهدأ قليلا، ولكن ليس إلى درجة اللون الأخضر، إذ تبقى دائما هناك إشارة إلى نشاط يتجدد، في مكان ما بعيدا عن مرمى النظر، متلبثاً، منتظراً، متربصاً بلحظة ليتوهج من جديد. وفي هذا يكمن الاختلاف الكبير بين لون أحمر معمق، ولون أزرق معمق، لأن في اللون الأحمر. دائماً أثرا ويقية مما هو مادى، يقابل ذلك في الموسيقا.. الطبقات الصوتية الوسطى، الحزينة لآلة «التشيللو».. فاللون الأحمر الفاتع يحتوى على عنصر مادى واضح، ولكنه دائما نقيّ، كأنه جمال وجه صبية، غَض طرى. وهذا ما تعبر عنه بالضبط، نبرات «الكمان». واللون الأحمر الدافئ تكثفه لمنة من لون أصفر مناسب، ويشبه المنتج ـ اللون البرتقالي ـ رجلاً واثقاً بقدراته، ويشبه لحن المنتج ـ اللون البرتقالي ـ رجلاً واثقاً بقدراته، ويشبه لحن المان» قويمان ق

وكما أن اللون البرتقالى - فى الأصل - هو اللون الأحمر، نقربه للعيون بإضافة اللون الأصفر. فإن اللون البنفسجى هو اللون الأحمر، غير أننا نبعده عن العيون بمزجه باللون الأزرق. ولأن اللون البنفسجى لون أحمر مُبرد فإنه بذلك يكون أقرب إلى الحزن والاعتلال، تلبسه العجائز وتلبسه نساء الصين للحداد، وهو فى الموسيقى ألة القرن الإنجليزية.

إن اللونين البرتقالي والبنفسجي هما الزوج الرابع والأخير من مادة المقابلة، والطباق في «بديع» الألوان الأولية: يقف كل لون من الآخر بنفس العلاقة التي بين الأخضر والأحمر بما أنهما لونان متكاملان.

وتظهر الألوان في دائرة هائلة، حيّه، وتمثل المقابلات اللونية بين الأصفر والأزرق، والأحمر والأخضر، والبنفسجي والبرتقالي، والأسود والأبيض.

إن تلك الألوان تمثل متوازيات للإحساس وتعبيرات مادية عن الروح، وما تزال ظلال الألوان وإنعكاساتها في مقابل الصوت الموسيقي أكثر دقة ولطافة، وتوقظ في الروح والنفس من العواطف ما هو أدق والطف من أن يُعبُّر عنه بالكلمات. ويقينا فإن كلُّ نغمة تجد تعبيراً محتملا بالكلمات ولكنه سيظل ـ دائما تعبيراً منقوصاً، ولهذا السبب ليست الكلمات إلا إشارات وستبقى كذلك دائما، ومجرد إقتراحات وتلميحات للألوان، وفي هذا العجز عن التعبير عن الألوان بالكلمات، ما يدفع إلى إبتكار شكل جديد من أشكال التعبير، وفي هذا السعى تكمن فرص الفن في المستقبل. إن إستعارة إمكانات الفنون الأخرى الى مجال فني بعينه قد يقويها، ومع إمكانات الفنون الأخرى الى مجال فني بعينه قد يقويها، ومع ذلك فإننا نلاحظ أن التأثير يكون أكثر وضوحاً مع الموسيقى، والبعض الآخر يجدون في التعبير الأدبى: البلاغة الأكثر

عمقا.. وهكذا.. ويرجع هذا بالطبع إلى الإختلاف الطبيعى بين طبائع البشر والشعوب فعلى سبيل المثال، كان الألمان والطليان، وما يزالون، يميلون الى مجاورة اللون الاحمر باللون الأزرق وخاصة فى الموضوعات الشعبية والدينية، إذ كثيراً ما يرى المرء «السيدة العنراء» فى مثل هذه الصور مرتدية جلباباً أحمر عليه عباءة زرقاء، ويبدو أن فنانى تلك اللوحات كانوا قد تمنوا أن يعبروا عن شرف السماء ولطفها فى شكل إنسانى.

# النظرية



## النظرية

لم يصعب على عصر من العصور أن يضع نظرية كاملة في الفن كما هو الحال مع عصرنا. ومع نلك فليس من الدقة في شئ أن يُقال إنه ليست هناك مبادئ أساسية أو قواعد ثابتة لفن الرسم الملون. وبتأمل فن الموسيقى سنجد أنه يمتلك «أجرومية» نحوية على غرار اللغة المكتوبة. ولاشك أن أجيالا متلاحقة من الرسامين قد كابدوا طويلاً في طريقهم إلى الاستقلال عن ظاهر الطبيعة المرئية إلى مانسميه اليوم بالفن التجريدي. وكان على الفنان أن يدرِّب بصره على رؤية مالا يري، وأن يدرِّب أوتار روحه على تلقى حساسية الألوان التعايرة، وألا يتوقف عند معطياتها المائية المباشرة، وألا يتوقف عند حدود زخرفة لاتصلح إلا لتزيين ربطة عنق أو سجادة، ومن البديهي أن نرى أن جمال الشكل وتناسق الألوان ليس غاية في حد ذاتها، على الرغم من دعاوى

الجماليين. ومن المؤسف أن المحلة التي وصل اليها فن التلوين ماتزال مرحلة أولية، ومازلنا \_ إلى حد كبير \_ عاجزين عن إدراك الإيقاع الروحي، ومع ذلك.. فلنا أن نأمل أن ساعة التكوين النقى أتية قريبًا لا محالة. ليس معنى هذا القطع بعدم وجود أصداء باطنة للزخارف الموظفة لأغراض نفعية، فللزخرفة سواء كانت شرقية أو غربية، قديمة أو حديثة ـ تأثيرها في حاسة التذوق الفني. من المحتمل أن يكون لبداية الزخرفة التقليدية جذور في الطبيعة، وإكن.. حين تقطع بأن الطبيعة الظاهرة هي مصدر كل الفنون بلزمنا أن نذكر أن الأشياء الطبيعية Natural object - في النسج على منوال -تستخدم كرموز كأنها مجرد كتابات «هيروغليفية» تقريبا، ولهذا السبب نعجز عن تخمين إيقاعها الباطن. ومن الجائز أن ينشأ مع نهاية عصرنا المتضر هذا . فن زخرفة جديد، وإن كان من الستبعد أن يتأسس فن الزخرفة الجديد على شكل هندسي. وفي أيامنا هذه، تصبح أي محاولة لتعريف هذا الفن الجديد غير مجدية، مثلها في ذلك مثل شق نوارة صغيرة لكي نجعل منها زهرة متفتحة. فنحن، هذه الأيام مقيدون إلى الطبيعة الظاهرة، وبلزمنا أن نجد وسيلتنا في الطبيعة لنعبرً عنها. كيف؟.. بمعنى: إلى أي مدى يجوز لنا أن نمضى في تغيير أشكال هذه الطبيعة والوانها؟ الجواب: إن حاجتنا إلى صدق عواطف الفنان مع الطبيعة كبير، وإنضرب لذلك مثلا:

لنفرض أننا جمعنا بين اللون الأجمين والسماء، ومجموعة من الزهور، وعباءة، ووجه، وجواد، وشجرة. إن السماء الحمراء في هذا السياق لابد وأن توجي لنا بغروب الشمس أو النار . ويترتب على ذلك ـ نوع ويرجة مانتجرك داخلنا من تأثير، فإماً أن نبتهج بما التقطناه من إيداء بالغروب، أو نشعر أننا أمام نذير وتهديد. ويحدث نفس الشئ وفقاً لنوع ترابط المفردات، وإيصاءاتها، ودرجة حسياسية المتلقي، وقدرته على إحالة مايراه إلى المعدر الذاء: «الطبيعة» «وإذا كان اللون الأحمر عنيما أحيل الي الطبيعة تولد عنه الإيجاءان الأنفان، فالأمر بختلف مع مفردة «العباءة الصمراء» لأنها في الواقع يمكن أن تكون باللون الأحمر أو لاتكون، وبلزم الفنان ـ هنا ـ ألا يدخل في حسيانه قيمة اللون الأحمر الذي يلون به العباءة وحسب، بل قيمة العباءة بالنسبة لمن يلبسها أيضاء لموقع لابسها من بؤرة اللوجة، فإذا كان صاحبها في نقطة مركزية، وكان عليه أن يبدو حزيناً، فإن وجود اللون الأحمر في هذا الموضع لابد وأن يكون نشازاً وتعارضا في حالة الحزن، ويختلف الأمر



ليحة وتكوين رقم٢ه .. لكاندنسكي (١٩١٠) .

إذا كان على الفنان أن يلون الشحصر باللون الأحصر، فهويستدعى إلى الذاكرة شيئاً من حدَّة الخريف، أما إذا لون الحصان باللون الأحمر فسينقلنا على الفور إلى عجائب «الفانتازيا» ولو نقلنا هذا الحصان الأحمر إلى مشهد طبيعى لخلقنا بنلك نشازاً. نخلص من هذا إلى أن الترابط والوضوح أمر ضروري، لازم للإيقاع - سواء كان قائما على النشاط التقليدي أو التوافق التقليدي - إذ يستلزم الإيقاع أن تبقى القيمة الباطنة للعمل الفني موحدَّه مهما كان التنوع أو التباين في الشكل الظاهر أو اللون .. وعلينا أن نعثر على عناصر الفن الجديدة في الخصائص الطبيعية - الباطنية للطبيعة - الباطنية للطبيعة - الباطنية

إن المشاهد لأى لوحة مستعد الاستعداد كله للبحث عن «معنى» الصورة التى يشاهدها - أى أن يحاول إيجاد رابطة ظاهرة بين الأجزاء المختلفة للوحة. ولقد ولد عصرنا المادى هذا نمطاً من المشاهدين، أو «هواة الفن» لايقنع بوضع نفسه قبالة «لوحة» ثم يتركها تبلغه رسالتها بنفسها: إنه بدل أن يسمح للقيمة الباطنة لها أن تفعل فعلها، يشغل نفسه بالبحث عن «قربها من الطبيعة» أو «رهافة الحس» أو «المعالجة» أو «المناور»، وما إلى ذلك من «نقعر».



لوحة دكلين قروبين، .. لكانبنسكي (١٩١٣) .

إننا في حديثنا مع شخص يثير اهتمامنا، إنما نحاول أن نصل إلى أفكاره الاساسية وحقيقة مشاعره، ولا نشغل انفسنا ـ قبل ذلك أو بعده ـ بالألفاظ التي يستخدمها، ولاطريقة نطقها، ولا بحركة لسانه وشفاهه، ولا بالأثر «الفسيولوجي» على دهننا، ولا بالأثر «الفسيولوجي» على أعصابنا، ولا بالصوت المسموع لنا، لأننا نعرف أن هذه الأشياء ـ على أهميتها وإقناعها في لحظة التحدث ـ إنما تهمنا الفكرة وللعني. وينبغي أن نحس نفس الاحساس حينما يواجهنا إبداع فني، وحين يصبح هذا أمراً عاما، يصبح الفنان قادراً على التصرف في الشكل الطبيعي واللون معا والتحدث بلغة خالصة.

\* \* 4

ونعبود إلى الجمع بين «اللون» و «الشكل». فنقول إن هناك إمكانا آخر ينبغى ملاحظته، نلك هو.. أن الاشياء غير الطبيعية في صورة ماقد يكون لها جاذبية أببية "Literary" وقد تكون لهذه الصورة أثر الاسطورة والخرافة، إذ يوضع المشاهد في مناخ لايزعجه لأنه يتقبله على أنه حديث خرافة، ويحاول أن يرجع إلى القصة، ويقع في دوائر الجاذبية المختلفة للالوان .. لكن المستحيل، كل المستحيل هو

أن يبقى التأثير الباطنى تأثيراً خالصا. ويلزمنا ـ إنن ـ أن نجد «شكلا» للتعبير يحجب الأسطورة والخرافة ومع ذلك لايقيد اللون من الانطلاق.

\* \* \*

إن الباليه في عصرنا في حالة فوضي نجمت عن ازدواجية منشأ الرقص، فقد نشأ الرقص أول مانشأ جنسياً بحتاً، وتطور الرقص ليصبح شعيرة دينية، ويمتزج الاثنان معاً في شكل جديد أطلق عليه «الباليه». من أكثر راقصات هذا اللون من الفن شههرة هي «ايزادورا دنكان» Isadora Duncan حـاولت أن توفق بين رقص الإغـريق، ورقص المستقبل، وفي هذا سارت في خطوط متوازية مع الرسامين وهم يستله مون الفنون «الكلاسبكية»، ويُعَدُّ هذا الاتجاه التوفيقي في الرسم والرقص معا مرحلة انتقال إلى فن المستقبل. وفي هذين المالين من الإبداع كان يتحتم أن يركب «الجمال التقليدي» الزورق، ويترك العنصر الأدبي: عنصر الحكاية والروابة، باعتباره لاطائل تحته. وكلا الفنين: الرسم والرقص، يجب أن يتعلما من الموسيقا أن كل أيقاع، وأن كل نشار، ينبع من الروح، والروح وحدها. يتألف التكوين المسرحي الجديد من ثلاثة عناصر:

١ ـ حركة الموسيقي.

٢ ـ حركة الصورة.

٣ ـ حركة الجسد.

وهذه العناصر الثلاثة إن أحسن تأليفها، تصنع حركة الروح التي هي من عمل الإيقاع الباطن. وبطبيعة الحال يُمكن دمج الإيقاع الظاهر والإيقاع الباطن، كما حاول أن يفعل «شونبرج schonberg» في معزوفاته الرباعية.

إن ذلك الفن «فوق الطبيعى above nature» ليس اكتشافاً جديداً، والسماء لاتمطر مبادئ جديدة، واكنها مبادئ تتصل منطقيا ومباشرة ـ بالماضى والمستقبل معا، إلا أن مايهمنا هو الموقف الآنى للمبدأ، وافضل كيفية لاستخداماته، على آلاً يُطبَقُ المبدأ تطبيقاً بالإكراه. إن تصرر العصر معناه أن يترسم خطى الحاجة الباطنة، ومايعوقها اليوم، إلا الشكل الظاهر.

إن إيقاع الفن الجديد يتطلب تركيبا أكثر لطافة، ودقة وبعبارة أخرى، يتطلب شيئا يستهوى العين قليلاً ويستهوى الروح «كثيراً».



### الفن والفنانون

يولد الفن بطريقة غامضة وسرية . ويكتسب الحياة ، والوجود معا، من الفنان المبدع. الفن قوة تعيش عبر الوجهين المادى والروحى . وله قدرة على إبداع «مناخ روحى» ومن هذه الزاوية يستطيع المرء أن يحكم لإبداع ما بأنه إبداع جيد، أو يحكم عليه بأنه سىء، فإذا كان «قالبه / شكله» «Form» سيئا ، كان معنى ذلك أن الشكل ضعيف المعنى ، وأضعف من أن يستثير استجابة أو جواباً روحياً (۱) .

ليس بالضرورة إنن .. أن تكون الصورة «متقنة الرسم» ما دامت تمثلك «القيم» التي يتحدث عنها الفرنسيون ، فهم

<sup>(</sup>١) ما يقال عنها مصور فاحشة، هي إما عاجزة عن استثارة استجابات داخل الروح (وهي في هذه الحالة ليست إبداعاً فنياً)، وإما قادرة علي ان تفعل ذلك. وفي هذه الحال بجب الا تُنبذ نبذاً مطلقاً، وإن كانت ــ في الوقت نفسه ــ تشيع ما تسميه هذه الأيام بـ «الأثواق البهيمية» (كاندنسكي).

يرون أن الصورة تكون متقنة ما دامت «قيمتها» الروحية مُرضية .

إن «الانسان الأعمى» . الأصم . أقل ضرراً من «الرفض الأعمى» بغير غاية . فالإنسان الأعمى يُنْتج ـ على الأقل ـ محاكاة للأشياء المادية التي قد يكون لها نفم(١).

إن الرسم الملون فن ، والفن ليس انتاجا معزولا ، ولكنه طاقة يجب أن تُرَجُه لتحسين الروح الإنسانية ، وتنقيتها \_ وبعبارة أخرى \_ لرفع «المثلث الروحى» درجات ، وإلا فعلينا أن نكف عن أداء هذا العمل . وترتبط طاقة روح الإنسان بطاقة الفن ارتباطاً شرطياً .

تشيع ، أحيانا ، عبارة تقول إن الفن موجود من أجل الفن ، وتصاحب هذه العبارة عادةً نظرة الشاهد التي ترى في الفنان حاوياً ، يستحق التصفيق على مهارته وخفة يديه ، من هنا تكون أهمية أن يعرف الفنان قدر نفسه حق العرفة ، وأن يدرك أن عليه واجباً نحو فنه ، ونحو نفسه . وأنه ليس حاكماً بل خادماً في حَرَم غاية نبيلة ، وأن عليه أن يفتش ببقة في روحه ويتعهدها بالرعاية .

<sup>(</sup>١) ببسلة .. محاكاة الطبيعة ، إن فعلتها يد فنان لا تكون تكراراً معضا ، فصوت الروح \_ إلى حد ما \_ يخرج على الاقل ، ليُسمع ، مثال نلك : صورة منظر طبيعى للفنان دكاناليتر» «Canaletto» والرؤوس الشهورة الحزينة ، للفنان دبينيه Denner ،

إن على الفنان أن يكون لديه ما يقوله ، لأن «البراعة» في إبداع الأشكال ليست غياية الفنان، بل هي تطويع الشكل ليؤدي معناه الباطن . وهو لا يولد من حياة مترفة كسولة ، إذ لا يجب أن يعيش عاطلاً ، فعلى كتفيه عمل شاق عليه أن يؤديه ، عمل أشبه بالصليب يحمله الفنان، وللفنان مسئولية من ثلاث شعب نحو من ليسوا فنانين :

١ ـ يجب أن يسدد دين موهبته .

٢ ـ افعاله ، وأحاسيسه ، وخواطرة ، مثل ماعند كل
 الناس ، تخلق مناخا روحيا نقيا أو ساماً .

٣ ـ هذه الاقعال وهذه الخواطر مادة إبداعه، وهى ـ فى نفس الوقت وبذاتها ـ تؤثر فى المناخ الروحى ، وكما يقول :
 «بلادن» : إن الفنان ليس مليكا فقط لأن له قوة وسلطانا
 واكن، أيضا ، لأن عليه مسئوليات جساماً .

ولئن كان الفنان راهب جمال ، فهذا الجمال ـ مع ذلك ـ يجب السعى إليه وفق مبدأ الحاجة الباطنة وحدها ، ويمكن أن يُقَاس وفق حجم تلك الحاجة وكثافتها وحدها .

جميل ما تبدعه الحاجة الباطنة ، النابعة من الروح .

يقول «ماترلينك Materlinck ، أحد المحاربين الأوائل، وأحد رواد الفن الحديث المتصل بالروح : «ليس على وجه

الأرض من شيء يسعى به الفضول إلى الجمال ولا من شيء يستشف الجمال مثل الروح ».

إن هذه الخاصية من خواص الروح هي «الزيت» الذي ييسر حركة المثلث البطيئة ، إلى الأمام وإلى أعلى .

### الفاتمة



تكشف اللوحات الخمس الأولى الواردة في هذا الكتاب عن اتجاه الجهد البنائي في فن «التصوير» وهو جهد من شقين:

الأول: يتبدى في تكوين بسيط، مرتب وفق شكل واضح. وأسمِّي هذا النوع من الاختيارب: «التكوين الغنائي».

الثانى: تكوين معقد ، يتكون من أشكال متنوعة ، أخضعت ، بصورة أو بأخرى ، لشكل رئيسى لعله يكون عصيياً على الفهم في ظاهره ، وهو لهذا السبب ، نو قيمة باطنة قوية ، وأسمى هذا النوع من التكوين : بد «التكوين السيمفوني».

وبين التكوين الغنائي ، والتكوين السيمفوني تنتشر أشكال انتقالية متنوعة ، يغلب عليها المبدأ الغنائي . وتاريخ هذا التطور مواز لتاريخ الموسيقي إلى حد كبير ، فإذا عُنَّ لنا أن نتأمل نموذجاً للتكوين الغنائي \_ متناسيين الجانب المادي - ونقينا عن الأسباب الفنية «للكل» فإننا نجد أشكالاً هندسية بدائية، أو تنظيماً بخطوط تساعد على استحداث حركة مشتركة . هذه الحركة الشتركة لها صدى في أقسام متعددة، يمكن تنويعها عن طريق خط واحد أو شكل واحد . ومثل هذه التنويعات المعزولة تخدم أغراضاً مختلفة : مثلا ، قد تشكل التنويعات مراجعة مفاجئة أو فيرماتا (١) Fermata كما تقول لغة الموسيقي. إن لكل «شكل» جزئي - تُسهم في تشكيل «التكوين الكلي» \_ قيمة باطنة بسيطة ، وله غناءه الخاص . أسمِّ مذا التكوين «غنائيا» ويتألق هذا اللون من التكوين عند «سيزان» على وجه الخصوص . إن للفظة «منغم «Rhytmic» حدود وأضحة ، ففي الموسيقي والطبيعة لكل مظهر وزن ونغم ، وكذلك الأمر في فن الرسم ، وأن هذا الوزن وتلك النغمة لا تظهر لنا في الطبيعة بنفس الوضوح في الفن ، لهذا نصفها بأنها غير موزونة ، ويغيرجرس.

<sup>(</sup>١) مثال : موزايكر رافتا ، يشكل ـ أساساً ـ مثاناً ، فالاشخاص الواتفون يتكاون ـ بنسبية واضحة ـ إلى للثلث ، بينما النراع للمتد ، وأستار الباب يشكلان الـ فيرماتاء .

أما التكوين الفنى المعقد الوزن والنغمة الذى وصفناه بالتكوين «السيمفونى» فنراه فى إبداعات عديدة : محفورات خشبية مثل أعمال الأساتذة الألمان القدامى ، وأعمال الفرس، وأهل اليابان ، والأيقونات الروسية الخ . كما نجده فى أعمال موتسارت وبيتهوفن. فى كل هذه الأعمال معمار كنائس القوط بكل ما فيها من انتظام وهيبة .. لأنها كلها تنتمى إلى عصر الانتقال والتحول .

وقد أثبت سنى هذا الكتساب سنادية أسنلة للتكوين السيمفوني الحديث من أعمالي يلعب التكوين الغنائي فيها دورا ثانويا ونادراً.

وتمثل الصور الأربع مصادر استلهام ثلاثة:

انطباع مباشر بظاهر الطبيعة ، أعبر عنه بشكل رياضي بحت .

٢ - تعبير عن الماهية الباطنية ، هو \_ إلى حد كبير - غير مُدرك ، وتلقائى عن «الطبيعة غير المادية»، وأسمى هذا «الارتجال».

٣ ـ تعبير عن إحساس باطنى ، تكون بعد تأمل . لايظهر
 إلا بعد فترة من النضج التام وفي هذا التكوين يلعب الإدراك،

والمنطق ، دوراً فاعلاً . ورغم ذلك لا يظهر في هذا التكوين شيء من «التدبر» والحسابات ، بل يظهر الإحساس وحده .

وسيعلم القارىء المتئد . الصابر ، أيُّ نوعٍ من البناء ، سواء كان بوعى أو بغير وعى يكمن خلف أعمالي .

### تعقيب وملاحظات

بقلم: د. صبحی الشارونی

عندما نقدم عام ۱۹۹۶ عرضا أمينا باللغة العربية ـ لأول مرة ـ لكتاب «فاسيلى كاندنسكى» «الروحانية فى الفن» الذى ترجم إلى اللغة الإنجليزية عام ۱۹۹۶ .. بعد ۸۰ عاما من نشر هذه الأفكار حول الاتجاه التجريدى . فمن الضرورى التعليق عليها ومناقشتها فى ضوء أمرين .

الأمسر الأول : هو الزمن الطويل الذي مسر على هذه الأفكار وما أثبتته التجربة العملية في تطبيقها لهذه النظريات، وأثر هذه المارسة العملية على مدى السنوات الطويلة ، وما بقى صالحا منها حتى يومنا هذا ومالم يصمد للزمن .

الأمر الثانى: يتعلق بالموقف المصرى والعربى من هذه الأفكار، فنحن نقدم هذا التعريب للمفكرين والشقفين المصريين أولا، ثم لكل قراء العربية بعد ذلك، ويهمنا أن نناقشها في ضوء الثقافة المصرية، وفي ضوء منجزات

حركة الفنون الجميلة فى مصرالتى يبلغ عمرها ٨٦ عاما. للتعرف على ماقد يفيدها من هذه الأفكار ، ونفند مالا يتلائم معها ، ونحن بهذا الكتاب نطرح أفكار كاندنسكى للمناقشة العامة وهى بين أيدينا بنصها فى لغة مفهومة قابلة للحوار والمناقشة بالأسلوب العلمى بعد أن كانت تصلنا مجتزأة أو محورة ، أو من خلال تفسيرات مفكرين آخرين .

#### نص کاندنسکی

يمثل هذا النص (الروحانية في الفن) «إنجيل التجريدية» ومسعنى هذا أن أراء كسائدنسكى وأفكاره هي الركسيسزة الأساسية التي قام عليها المذهب التجريدي في فنون الرسم والتلوين .. ومن هنا تستمد هذه الأفكار قيمتها الأساسية ، ويصبح تقديمها لقراء اللغة العربية عصلا رائدا رغم مرور ثمانية عقود على نشرها بالإنجليزية لأول مرة .

### التجريد من التفاصيل

بداية يجب توضيح أن «التجريد» ليس من بدع القرن العشرين.. فهو ذو جذور عميقة في الغنون القديمة عموماً وفي فكر الفلاسفة منذ أفلاطون ، وأي عمل فني يتضمن درجة من «التجريد» بمعنى «التبسيط» والغاء التفاصيل

والإبقاء على ماهو أساسى وضرورى في الأشكال والعناصر الرسومة على اللوحة الفنية .

فالفرق بن الصورة الفوتوغرافية واللوحة الفنية التي يرسمها الفنان لنفس النظر الذي تلتقطه آلة التصوير ... هذا الفرق يحوى درجة من التجريد .. فمن الأمور المسلم بها أن الفنان بضيف شبئا ما الى الطبيعة عندما يقوم بنقلها إلى عمل فني .. ومن الأمور التي لابد من التسليم بها أيضًا أن الفنان يلغي شيئا ما من الطبيعة التي يقوم بنقلها إلى عمل فني .. فالفرق بين الصورة الفوتوغرافية واللحة الفنية ليس فقط إضافات الفنان إلى الطبيعة بل أيضا ما يلغيه الفنان وما يتجاهله . وعملية الإلغاء هذه هي التجريد ، إن أكثر الفنانين تقيسياً للطبيعة .. الذي يتركز همه في النقل الحرفي عن الواقع .. مـهـمـا أتقن عـمله فلن يطابق الصورة الفوتوغرافية تمام الانطباق ، وسنكتشف حتما تفاصيل في الصورة الفوتوغرافية غير موجودة في الصورة الرسومة ونفس الأمر ينطبق على النحت ، إذا حولنا الشكل الذي ينقله النمات من الطبيعة إلى نفس خامة التمثال بطرق الصب الصناعية \_ كالتي تستخدم في حالة تسجيل ملامح وجه المتوفي مثلا بإن التمثال المصنوع آليا يحوى العديد من التفاصيل والانبعاجات والنتؤات التي لن نجدها في التمثال المنحوت .

إن إلغاء بعض التفاصيل والتلخيص والحذف والتحوير، الذي لا يخلو منه عمل فنى هو من باب «التجريد» بمعنى التلخيص ، وهو يقل ويزيد من عصر إلى عصر ومن فنان إلى آخر، لكن «تجريدية كاندنسكي» تعتبر أن هذا الجانب في العمل الفنى هو سبب بقاء وخلود الاعمال الفنية القديمة واستمتاعنا بروائع السابقين .

صحيح إن نسق أو شكل أو صياغة العمل الفنى الجيد تتضمن سحرا خاصا فى تشكيلها، لكن بقامها مؤثرة فى وجداننا حتى اليوم لا يرجع فقط إلى هذا التنسيق والتحوير، ولكنه يعود عادة إلى عدة عوامل انسانية مضافة إلى الجمال الشكلى (الاستاطيقي) فهناك الفرحه الانسانية بالطفل الذى ينطق أول كلمة عندما يبدأ تعلم اللغة ، وكثير من أعمال القدماء نستقبلها بنفس شعورنا بالفرحة بالطفل الذى يقول لأول مرة (بابا ، ماما) ويهجتنا برسوم الكهوف وأعمال الاقدمين يشويها هذا الشعور الإنساني لأنها بالنسبة لنا هى اول كلمة فى تاريخ الفن صدرت فى طفولة الجنس البشرى .

وهناك المقاييس الخاصة بالمهارة والقدرة على تحقيق قوة التعبير بأساليب تختلف عن اساليب الفنون الكلاسيكية ، كالتياستخدمها المصريون القدماء في التعبير عن مواقع الاشخاص ومكانتهم الاجتماعية، فرسموا الكائنات المقدسة باحجام كبيرة والملوك بحجم أصغر من الكائنات المقدسة ولكنها أكبر من بقية الاشخاص، هذه الطريقة في التعبير المطلوب فلا تدهشنا لبساطتها وقدرتها على تحقيق التعبير المطلوب فلا يخطئ أحد فهم مقاصد الفنان، ولاشك أن دفاسيلي كاندنسكي، كانت معلوماته محدودة للفاية فيما يتعلق بأساليب الفنون المصرية القديمة وأساليب الفن العربي في الزخرفة وتجميل أدوات الحياة.

كما أنه كان يجهل نلك الصراع الطويل بين الاشكال التصويرية في الحضارات الزراعية المريقة من جانب وبين الاشكال الرمزية والعلامات «المسمارية» والافكار المسحراوية من جانب آخر.. أي المسراع بين الشكل التصويري في جانب والزخرفة والرقش في الجانب الاخر.

لقد بدا كاندنسكى من نقطة متأخرة جداً وهى لوحات الفسيفساء البيزنطية، وكما أوضح الناقد الكبير محمود بقشيش فى مقدمته. إن منابعة هى الفكر الميتافيزيقى للأرثون كسية الروسية وتحيزه للموسيقى وتغليبه لها على كل الفنون الأخرى.

# الطريق الى التجريدية

كانت المدرسة التعكيبية في فرنسا تعدد على نظرية هندسية تقول إن «الخط المنحنى يتكون من خطوط مستقيمة صغيرة جداً ومتصلة بعضها ببعض بزوايا شديدة الانفراج» لأن علوم الهندسة كانت تعتبر أن الخط المستقيم هوالخط الحقيقي الوحيد، وأن كل الأشكال لها أصل محدد بالخطوط المستقيمة.. وكان فكر التعكيبيين حول هدم الأشكال وإعادة بنائها برؤية جديدة تسعى إلي تفكيك الأشكال المنحنيه الى أصولها المستقيمات وكل الحجوم الى مكعبات في محاولة لإعادة بناء الاشكال أو بعثرتها ورسمها من عدة زوايا في لوحة واحدة.

لكن التجريدية سارت خطوة أبعد من التعكيبية في طريق الابتعاد عن المظهر الواقعي للأشكال والعناصر، بتعمد البعد عن الواقع وتعمد عدم تناول أي شي واقعي.. فالفنان التجريدي يبدأ عمله من النهن مبتدعا أشكالا والواناً يحرص الا يكون لها أي ارتباط بالواقع.

إن «فاسيلي كاندنسكي» أقام لوحته التجريدية الأولى عام ١٩٠٨ على اثر مسلاحظتين.. الأولى بعد تأمله البقع

المتعددة الألوان على ثوب امراة مرخرف بالورود، وإعجابه بالوان الثوب دفعه إلى الاقتراب من صاحبته فتبين أنه مكون من ورود مرسومة لم يتبينها عن بعد، فأوحى إليه منظرها البهيج بإمكان استخدام الألوان وحدها في خلق الصورة دون الصاجة إلى الاستعانة بالأشكال الواقعية. والملاحظة الثانية عندما دخل مرسمه ذات مرة فأدهشه أن يرى بجوار الحائط لوحة لاتمثل شيئا واقعياً إلا أنها تفتن العين بجمال الوانها.. وسرعان ما أدرك أنها إحدى لوحاته ـ وكانت تمثل مشهدا طبيعيا ـ ولكنه وضعها مقلوبة رأسا على عقب عن غير قصد لدى مغادرته المرسم في الليلة السابقة، وقد اعتبر كاند نسكى هاتين الملاحظتين مبرراً ودافعاً لرسم لوحات من الألوان فقط وبلا موضوع.

# التجريدية والفلسفة

ذكر «أفلاطون» على لسان «فيلاب» في أحدى محاوراته «أن المساحات والاجسام التي تحددها المسطرة والبرجل، ليست جميلة فقط في علاقتها مع اجسام أخرى، إنها جميلة في حد ذاتها ، وهي تولد فينا بهجة خاصة، ورغم أن

أفلاطون كان يقصد بهذه الجملة الإشارة إلى الزخارف الهندسية ، لكنها أتُخِذَتْ كنساس للحديث عن جمال شكلى ناتج عن الخطوط التي لا تمثل من قريب أو بعيد شيئا من الواقم .

وهذه الملاحظة تتضمن خلطا بين درجتين من درجات الاستمتاع الإنساني ، الأولى هي «المتعة الذهنية» التي تتوك فينا أمام الأشكال الهندسية ، وهي تشبه الإستمتاع بالانتصار عند الوصول إلى حل لأحد التمارين الهندسية .. إنه نشاط ذهني بحت .. والثانية هي درجة الإنفعال الجمالي أمام عمل فني ناجح . فالمتعة التي نصسها أمام إحدى الوحدات الزخرفية وأمام بعض الرسوم التكعيبية وعند التطلع إلى بعض الأعمال التجريدية الزخرفية التي يطلق عليها اسم «التجريدية الهندسية» أو «التجريدية البنائية» ، عليها اسم «التجريدية الهندسية» أو «التجريدية البنائية» ، أمام روائع رينوار أو فان جوخ أو محمود مختار أو جورج صباغ أو محمود سعيد .

لكن افتراض الوجود الذهنى السابق على الوجود المادى والتي عبر عنها افلاطون تحت اسم «الصورة العليا للجمال الأسمى» ، هي الأساس الفلسفي والديني للجمال

الميتافيزيقى وهى على حد تعبير افلاطون «إن هدف الفن هو إعادة خلق الجمال الأسمى المنعكس من الصورة العليا للمثل الأعلى للجمال المثالى الذى نلمحه لمحا في حالة الإلهام ».

## الفن الصغير

نستطيع أن نميز تاريخيا بين ثلاثة أنواع من الفنون .. الأول صرحى كالذى ظهر طوال العصور الفرعونية العظيمة (فنون المصريين القدماء) ، وهي فنون تنشد القوة والافتخار والعظمة والجبروت .. إنها حتى الآن تدفع المشاهد إلى الإحساس أمامها بأنه كائن صغير، وأن العمل الفني الذي يراه هو عمل جبار لا قبل لنا بإنجاز مماثل له في عصرنا الحاضر ، فالصرحية في الفن تعبر عن الضخامة أو تشيع الإحساس بها ، ونحن نحس أمامها أن المهارات وكميات الجهد المبذول في إنتاج العمل الصرحي غير محدودة . نفس الاحساس بالصرحية والشموخ نحس به أمام الفنون الاشورية في منطقة ما بين النهرين .

النوع الثنائي هو النوع الإنسنائي أو «الإنسى» الذي يمجد جسم الإنسان ويتغنى بجماله، كما حدث خلال

الحضارة الاغريقية ثم المراحل الكلاسيكية الثلاث التى ظهرت فى الفن الأوربى عند الرومان وخلال عصر نهضة أوربا ثم قبيل الثورة الفرنسية وخلالها .. فى هذه المراحل احتل الإنسان بؤرة الإلتفات وكان تمجيد الجنس البشرى هو الشغل الشاغل للفنانين .

أما النوع الثالث فقد ظهر مع الحضارة الصناعية الأوروبية ويمكن أن نطلق عليه اسم الفن الصغير ... وهو الفن الذي لا ينشد الضخامة والخلود ولا ينشد تمجيد الإنسان والتغنى بصفاته ، إنما هو فن لتلبية احتياجات الأفراد إلى التجميل والتزيين ، هو فن يوضع في الغرف المغلقة ويلبي الاحتياج إلى الظهور بمظهر المثقف وتحقيق نوع من الوجاهه الاجتماعية .. إنه الفن السلعة الذي يباع في المزادات وقاعات المعارض وتحتفظ ببعضه المتاحف .. وعلينا ألا ننسي خلال مناقشتنا للاتجاه التجريدي أنه اتجاه فني ظهر في إطار الفن الصغير ، في العصر الذي لا يعتبر أن الإنسان قد خلق اليسجد أمام القوى الإلهية الجبارة ، ولا ينظر إلى الإنسان باعتباره مركز الكون ومحور كل حركة المخلوقات ، كأجمل واذكي وأقوى المخلوقات .

ان الفن الصنغير سلعة ، وفي حدود الانتاج السلعى ، سواء كان بأسلوب حرفي أو باسلوب صناعى ، ظهر المذهب التجريدي ليضيف أو ينتزع من فن الرسم بعض صفاته .

# أجرومية الألوان

وضع كاندنسكي في مؤلفه هذا معجماً خاصاً عن الألوان يستحيل تعميمه ، وفضلا عن الفروق الفردية بين الأشخاص هناك فروق بين الشعوب ، فاللون الأبيض يستخدم عند بعض الشعوب تعبيراً عن الصداد بينما تستخدم شعوب أخرى اللون الأزرق ، وفي مصر نستخدم اللون الأسود ، كما أن اللون الأخضر في قاموس كاندنسكي يختلف في تأثيره النفسي عن أثره في بلد زراعي مثل مصر، إنه اللون البطل في لوحات عديد من رسامي الناظر الطبيعية البدعين ، بينما بصف كاندنسكي بأن «تأثيره على الروح تأثير جامد ، ومن هنا يعد اللون الأخضر أكثر الألوان بعثاً للطمأنينة، غير أنه \_ بسبب رتابته \_ بتحول إلى مصدر سأم» ويصل في هجومة على اللون الأخضر إلى وصفة بأنه لون «برجوازي» .. بينما يمثل اللون الأخضر عندنا في مصير شيئا أخر، وكان يحتل أرضية العلم المصرى حتى عام 1908 .. اذا ناقشنا أجرومية الألوان التي وضعها كاندنسكي من خلال أوصافه المستعارة من مصطلحات الموسيقي .. والمختلطة مع الأوصاف الأخلاقية ، فسنكتشف أن هذا القاموس الذي وضعه كاندنسكي هو قاموس خاص لا يمكن تعميمه .

### السفرية بن التشفيصية

المعرض المتخيل الذي يصف كاندنسكي لوحاته ، نلاحظ تعسمده أن ينظر إلى الأعسمال ليصف سطحها بشكل كاريكاتورى بهدف تسفيه الأشكال المرسومة، ولم يتناول أو يشير إلى موضوعاتها أو مضمونها ، لم يحاول أن يغوص إلى الأفكار والموضوعات التي تعبّر عنها .. ونحن نعرف أن الفن الجيد عملة نادرة ، وأن الغوص إلى أعماق العمل الفني يتطلب جهداً وتأملا ومعرفة .. أما ما يسميه «الإشباع للروحي» ، فهو محاولة لإعطاء مظهر ميتافيزيقي غير علمي للسالة الإحساس بالرضا أو ما يعرف باسم التطهر في الفن المسرحي على سبيل المثال - ، فالإحساس بالرضا والاستمتاع الجمالي بالعمل الفني يتحقق عندما يتناول الفنان أفكاراً تهم المشاهدين وتنتمي إلى العصر ويتم صياغتها بصدق وحماس ، وليست المشاعر الذاتية

والانفعالات الخاصة بالفنان كفرد فقط كما فعلت التجريدية ـ إن الفن الذي ينادي به كاندنسكي أقرب إلى المجترار الذات منه إلى مخاطبة الآخرين ، وهو لا يتعرض لموضوع اللغة المشتركة بين الفنان والمجتمع ليتحدث عن فن دللمستقبل، وليس للوقت الراهن لتلبية الاحتياجات الفكرية والنفسية للمعاصرين ، انما لأجيال لم تولد بعد . هذا في حين أننا نعرف جيداً أن مهمة الفن الأولى هي مخاطبة المعاصرين وتلبية الاحتياجات «الآنية» (أي في نفس أوان تنفيذ العمل الفني) وكاندنسكي نفسه بدأ كتابه مقرا هذه الحقيقة عندما قال «كل عمل فني هو وليد عصره لمكنه ينسي هذه الحقيقة عندما ينتهي إلى مقولته الشهيرة «الفن هو حياة الاكوان» .

#### لا فن بلا ممارة

هناك ملاحظة أخرى على أراء > اندسكى المتعلقة بمهاجمته «المهارة» هذا رغم اننا نعرف أن الطريق إلى تقديم عمل فنى جيد يتطلب أن يتمكن الفنان من أدواته حتى يستطيع أن يعبر عما يريد ويبدع ثم يجدد ، إن كاندسكى نفسه لم يكن يستطيع أن يحقق ما وصل إليه بغير المهارات التى اكتسبها من دراسته الأولى ..

الموهبة وحدها لا تكفى إن لم تساندها المهارة والثقافة .

#### ظاهرة الفن

علينا أن نسلم بأن الفن «ظاهرة إنسانية» ظهرت عندما انتقلت البشرية من المرحلة الحيوانية ومن مرحلة القطيم إلى العائلة وإلى المستمع ، في هذا الوقت ظهرت الصاجة الإنسانية إلى التعبير الجمالي .. تماما كما ظهرت اللغة عند الحاجة إلى التعبير غير الجمالي ، فالفن يجميع أشكاله يتميز عن لغة التخاطب بأنه ليس تعبيراً وحسب، كما أنه ليس حمالا وحسب ، وبناء على هذا ففقدان جانب التعبير في العمل الفني أو فقدان اللغة المشتركة بين الفنان والجمهور يؤدي إلى الغاء «ضرورة الفن الاجتماعية» .. صحيح أن الكتابة والحروف الهجائية والكلمات تخلت عن الجانب الجمالي الشكلي عندما تحولت من كتابة تصويرية إلى رمون وكان نلك لحساب دورها في التعبير.. لكن التجريدية في الرسم تفقد اللوحه جانبها التعبيري الذي لا يتبقى منه إلا الجانب الفردي وهو تعبير الفنان عن نفسه ، إنه اتحاه يقتصر على تعبير الفنانَ عن مشاعره الذاتية دون موضوع يحقق لغة مشتركة مع الآخرين ، والجمال الشكلي وحده تحول بالفن التجريدى إلى مسار آخر يفتقد إلى الإمتاع الجمالي المتكامل الذي تلمسه في الأعمال الفنية الخالدة ذات الوقع العميق في نفوس أعداد كبيرة من المشاهدين لأجيال متتالية.

# نن كزقزقة العصانير

يحلو لبعض الفنانين اذا سئلو عن معنى رسومهم أن يشيروا إلى تغريد العصافير الذى نستمتع به دون أن نسأل عن معناه ، وكان «بابلو بيكاسو» هو الذى رفض توضيح معنى إحدى لوحاته قائلا «إننا نستمتع بزقزقة العصافير دون أن نتسائل عن معناها» ..

لكن تغريد العصافير وصوت هدير البحر وجمال المناظر الطبيعية ، هو جمال يمتع الحواس الخارجية، فهى ليست اعمالاً فنية عميقة الآثر ، إنها تشبه الطعام الحلو الذي يمتع حاسة النوق والرائحة الذكية التي تمتع حاسة الشم ، والملمس الناعم الذي يمتع حاسة اللمس ، هذا النوع من الامتاع لا يرتفع أبدا إلى مستوى الانفعال الجمالي أمام عمل فني متكامل ، وإذا كانت التجريدية تقتصر على مخاطبة هذا الجانب السطحى من الحواس فهى تطالب البشرية بالتنازل

عن المكانة الرفيعة للفن في سبيل ما يسميه كاندنسكى «الاشباع الروحى» وهى تسمية كبيرة جوفاء تعنى أن يكتفى فن التلوين بمخاطبة نفس المستوى السطحى الذى تدغدغه زقزقة العصافير.

## التجريدية والموسيقى

ترتكز دعوة «فاسيلى كاندنسكى» على توجيه التلوين الى طريق مماثل لطريق الموسيقى، فالمؤلف الموسيقى يتعامل مع خامة ليس لها استخدام فى الحياة اليومية ، فالأصوات التى تخرج من الآلات الموسيقية والتى ينسج منها الموسيقار الحانه ليست مأخوذة من الأصوات الواقعية وليس لها أصل مستخدم فى الحياة اليومية كما هو الحال فى لوحات الفانين غير التجريديين .

ومادام الموسيقار يتحتم عليه أن يبتدع النغمات ابتداعا كاملا ويخلقها خلقا تاما .. لا يهديه في عمله سوى إحساسه بالانسجام وبعده عن التنافر واتباعه التوافق والعذوية في تعبيره عن افكاره وانفعالاته وأحاسيسة، ابتداء من هدف امتاع الأذن بالنغمات وحتى الأعمال الموسيقية التي تغوص في نفسية المستمع وتحفر في ذاكرته آثرا عميقا فلا ينساها. هذا التشبيه الذي دعى إليه كاندنسكى ناتج عن ثقافته الموسيقية الواسعة وتحيزه للموسيقى، حتى وصفها بأنها أرقى الفنون ، ونسى في غمار هذا التقديس للموسيقى أنها تتعامل مع مجال مختلف كل الاختلاف عن مجال فن التلوين، إنها تتعامل مع الأنن بينما الرسم يتعامل مع حاسة البصر . والمادة التي يستخدمها كل من الموسيقى والرسام تختلف اختلافا تاما ، ومحاولة استعارة أسلوب ومنهج الموسيقى في الرسم هو محاولة لتحويل هذا الفن إلى تابع لفن آخر هو الموسيقى ، وفي نفس الوقت سخر كاندنسكى من اللوحات التي تصور أشخاصا أو عناصر موجودة في الواقع وصفها بأنها تابعة للأدب ، وهل من الصواب أن ندعو إلى وصفها بأنها تابعة للأدب ، وهل من الصواب أن ندعو إلى التخلص من تبعية لنقع في تبعية من نوع آخر ؟

الحقيقة أن استقلالية فن الرسم والتلوين لا تتحقق باتباعه أسلوب فن آخر ، فكل مجال من مجالات التعبير الفنى له نوعية خاصة في التأثير ومذاق خاص وفاعلية محددة.. والموسيقا أقدر على إحداث تأثيرها النوعى من الرسم الذي يستعير أسلوبها ونفس الأمر ينطبق على الاستعارة من الأدب .. ولو أنه في أحدى المراحل كانت لوحة الفنان «دافيد» المسماه «قسم الأخوة هوراس» ، وهي تصور

موقفا مأخوذا من مسرحية قديمه ، فهى تستعير موضوعها من موضوع أدبى ، هذه اللوحة كان الفرنسيون في إيطاليا يحجون إليها ويضعون أمامها باقات الزهور ، وقد ساهمت تلك «اللوحة الأدبية الموضوع» في اشعال الثورة الفرنسية وهناك مرحلة مجيدة من مراحل فن التصوير الزيتي تسمى الرحلة الرومانتيكية ، هذه المرحلة استمدت إسمها من كلمة «رومان» بمعنى رواية أو قصة .

ونحن نسوق هذه المعلومات للتأكيد أن تبعية الرسم الملون للأدب أو ارتباطهما أنتج أعمالا رائعة في عصرها ولا زالت تمتع أجيالا متتالية، وليس خلاص فن الرسم الملون يحتم التخلص من الموضوع الأدبى والشكل الواقعي .

# التجريدية والزخرنة

يحاول كاندنسكى أن ينفى بشدة العلاقة بين الفن الذى ينادى به وفنون الزخرفة أو الأعمال «الديكورية» التجميلية عندما ينفى أن عمله يصلح لتزيين ربطة عنق أو سجادة عند حديثه عن النظرية ، لكن خبرة الأعوام الثمانين الماضية بعد ظهور كتاب كاندنسكى أكدت أن القيمة الحقيقية الكبرى لهذا الذهب تتركز فى أثره العميق على أشكال السلع ، وكانت مدرسة الباوهاوس التى ساهم كاندنسكى فى التدريس بها ،

تهدف إلى الدمج بين فنون الرسم والفنون التطبيقية وفن العمارة ، إنها مدرسة التصميم التي أفادت المشروعات الاقتصادية الرأسمالية فائدة جمة، وتفرع عنها التخصص المعروف باسم «التصميم الصناعي» .

وإذا تأملنا تاريخنا الفنى لنستخلص نمونجاً مماثلاً فإن الفن العربى في عصور الأمويين والعباسيين لم يعرف اللوحة ذات الإطار وكان الفن في خدمة الحياة اليومية بأساليبه الزخرفية والتطبيقية التي تميزت بالمهارة الحرفية المرتفعة التي جعلت من أدوات الاستعمال اليومي تحفأ متحفنة ..

لقد أثبتت السنوات الثمانين الماضية أن المجال الإيجابى للأعمال التجريدية هو استخدامها في النشاط النفعى ، حيث يمكن إدخالها في تجميل الواقع المحيط بالناس .

وبعد أن تحول شعار «الفن للفن» إلى غطاء لشعار «الفن من أجل المال» وأصبح كل ما يرسمه الفنانون قابلاً للبيع والشراء .. وبعد أن أصبح الدور الرئيسى للُّوحة أيا كان مذهبها الفنى، هو تزيين جدار تعلق عليه في أماكن خاصة أو عامة ..

أقول إنه بعد خبرة الأعوام الثمانين الماضية التي تبعت ظهور كتاب كاندنسكي فإن الدور الرئيسي للمذهب التجريدى يتحقق من تأثيره على الفنون التطبيقية ، لقد ثبت أن التجريدية هي أعلى درجة من درجات الزخرفة، وهي تجد مكانها الطبيعي في المجتمع من ارتباطها بالتصميم الصناعي كاحدث شكل من أشكال الفن التطبيقي .. ولم يفطن هتلر وحكام المانيا النازية إلى هذه الحقيقة وحاربوا الفنانين التجريديين وأغلقوا مدرسة الباوهاوس ، فانتشر أصحاب هذه الفكرة (فكرة دور الفن الايجابي في الصناعة) ينشرون أفكارهم التي تخدم التصميم الصناعي في إنجلترا وأمريكا ..

ويهمنا أن نوضح هنا أن الأعمال التطبيقية ذات الاستخدام اليومى سواء أنتجت بطريقة حرفية أو بطريقة الإنتاج الغزير ، فإن مضمونها هو منفعتها .. كما أن العمارة (وهى الفن الذي يحستضن كل الفنون التشكيلية) فإن مضمونها هو منفعتها ، ونفس الشيء بالنسبة لفن الديكور وفروع الزخرفة الأخرى ، وكلما ارتفعت القيمة الجمالية الشكلية في هذه الأعمال كلما ارتفعت قيمتها المادية والنفعية معاً ، وإناء الزهور المشكل تشكيلا فنياً أصيلاً ترتفع قيمته إلى أضعاف قيمة إناء الزهور المشكل بغير تدخل فنان خلاق.

# فرعا التجريدية

تنقسم المدرسة التجريدية إلى فرعين كبيرين ، وقد تولد من كل فرع العديد من الأشكال والتسميات ، الفرع الأول من التجريدية هو النوع التعبيرى الذى ابتدعه كاندنسكى ، وهو يستهدف إفراغ انفعالات وعواطف وأفكار الفنان بأسلوبه الخاص للتنفيس عن المشاعر المكبوتة.. فهو أقرب ما يكون إلى الاستخدامات النفسية في علاج الحالات العصبية ، إنه فن فردى وذاتى، وعندما يتحقق نوع من التجاوب بين بعض انتاج هذا الفرع التجريدى وبين المشاهدين ، فهو أمر يحدث بالصدفة ، لأن الاختلافات الفردية بن البشر لا نهاية لها وإذا اتفق أثنان على معنى للون الاصفر \_ مثلا \_ فهو أمر يحدث بالصدفة وحدها .. إنه اسلوب فردى إلى أقصى حد ونادرا ما يحقق بعض الإجماع على ما يعبر عنه من معان .

أما النوع الثانى فهو يستهدف الجمال اللونى .. والمتعة الذهنية وراحة العين ، إنه قريب الشبه بالزخرفة ، لهذا يستخدم القوانين الجمالية المتعارف عليها ، وفي بعض الحالات يبحث الفنان عن قوانين جمالية جديدة، إنه فرع يخضع لنظام ذهنى صارم، ويراعى الانسبام اللوني

والتوازن فى الخطوط والإيقاع والتناسب وتوزيع الفراغات طبقا للحسابات الهندسية والرياضة ، وأحيانا يعمل على اكتشاف شواذ كل قاعدة للوصول إلى أشكال جديدة مريحة للعين وغير منفرة ، فى هذه الحالة الخاصة أو تلك .. هذا الفرع يسمى التجريدية الهندسية أو البنائية كما فى أعمال «بيت موندريان».

وهناك اتجاهات خرجت من التجريدية التعبيرية وتعمدت التخلى عن «الوعى» .. انه المماثل التشكيلي للاتجاه العبثي في المسرح وفي الأدب عموما ، وهو اتجاه يعبر عن عبثية الحياة وعدم جدواها .. وهو اتجاه يكرس العشوائية والتلطيخ دون تحكم الذهن أو سيطرة الارادة أو الوعى .

فالفنان هنا يتجاهل الوعى بدرجة شبه كاملة ، بل يتعمد أن يفعل عكس ما يمليه عليه الوعى ، فيهدف إلى عدم التناسق وإلغاء أى انسجام ، معلناً أنه «يخرج اللوحة من الانفعال مناشرة» .

لكن العمل الفنى «تعبير» والتعبير عمل واع ، ولا يستطيع الانسان أن يعبر عن شيء وهو في حالة غير واعية . وهناك تجرية بسيطة يقدمها علماء النفس تثبت أن الوعي

يبطل الانفعال والانفعال يبطل الوعى ، فالطفل المنفعل فى حالة بكاء إذا نظر إلى المرآة وبدأ يتأمل شكله (التأمل حالة وعى) يكف مباشرة عن البكاء ، لأن الوعى يبطل الانفعال. من هذا يتضح أن ما يفعله فنان مثل «جاكسون بولوك» الأمريكى وهو فى حالة انفعال ليس من الفن فى شىء لأنه يفقد عمله أى جانب تعبيرى مادام الفنان نفسه فى حالة غير واعية .

### حرية الفنان

ان حرية الفنان في أن ينتج ما يريد هي مسالة مقدّسه ، وحرية الناقد في مناقشة ما يقدمه الفنان بالرفض أو القبول أو التوجيه هي حرية مقدسة أيضا ، ويهمنا أن نذكر أن كل الفنون العظيمة لم تسقط في جانب من جوانب التشكيل التي بنيت على كل منها مدرسة فنية مستقلة في الفنون الحديثة والمعاصرة . والمرحلة التي يمر بها المجتمع المصري حالياً ليست مؤهلة \_ على الأرجح \_ لاستقبال الاشكال التجريدية في فن التلوين ، وريما إذا استقباتها بفتور فهي لن تستفيد منها فائدة حقيقية كما استفادت أوروبا الصناعية منها خلال منها فائدة حقيقية كما استفادت أوروبا الصناعية منها خلال

مفيدة فى هذا الشأن .. فبعد زيارة قصيرة للقاهرة قال ما معناه : «إنكم فى حاجة إلى الفنون التشخيصية بعد قرون طويلة عاشتها بلادكم داخل نطاق الرقش والزخرفة ، بعكس أوروبا التى تحتاج اليوم إلى الأشكال اللاموضوعية فى الفن بعد أن عاشت قروناً طويلة لا تشاهد من الأعمال الفنية غير الأشكال الإنسانية .

ونأمل أن يناقش كل فنان بعد أن ينتهى من قراءة هذا الكتاب أعماله واتجاهه الفنى ، ويجيب على التساؤل: هل هو مناسب للعصر الحاضر ؟ وهل انتاجه فى خدمة الفن التطبيقي أم أنه يرسم لأجيال لم تولد بعد ؟؟

صبحى الشاروني

### • دراسات في نقد الفنون الجميلة

# صدر بنما :

٧ \_ مختار العطار

الفنون الجميلة بين المتعة والمنفعة

٨ ـ فاسيلي كاندنسكي الروحانية في الفن

#### تعت الطبع :

٩ \_ نبيل فرج اكتشاف الناقد أحمد راسم

١٠ \_ محمد حمزة الصعود إلى المجهول (التجريدية في مصر)

١١ \_ أمين الصيرفي سيكولوجية الإبداع

١٢ \_ صبحى الشاروني الجيل الثاني من الفناذين في مصر

١٢ \_ مختار العطار الرواد المنسيون

١٤ ـ محمود بقشيش من بستان الفنون الجميلة .

١٥ ـ د. نعيم عطية لازالت العين عاشقة.

مطابع الميشة المعرية العامة للكتاب

#### - GSIIIA

صدر كتاب «الروحانية في الفن، عام ۱۹۱۱ باللغة الالمانية. وهذا الكتاب يضم أول تعريب كامل له ونحن على مشارف القرن الواحد والعشرين.. وطوال هذه السنوات، احتفظ الكتاب باهميته وترجم إلى العديد من اللغات، ولايزال يقابل باهتمام كبار النقاد وفناني العالم. فهو يمثل التبرير النظري لظهور المذهب «التجريدي» في فنون الرسم والتلوين، الذي كان مسؤلف الكتاب «فاسيلي كاندنسكي، هو أول رواده.

قام بالتعريب الاستاذ فهمى بدوى محمد تحت إشراف الأستاذ الكبير مرسى سعد الدين وقام بمراجعة الصياغة العربية وكتب مقدمته الناقد المعروف محمود بقشيش. ثم وضع التعليق والملاحظات على مابه من أفكار الناقد الفنى الدكتور صبحى الشاروني.